

ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයන්හි තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා
අලෙවිකරණය : බාධක හඳුනාගැනීම

Identification of Barriers Associated with Information Products and Information Service Marketing in University Libraries in Sri Lanka

එච්.ඩේ. පෙශ්වාන්දි¹; එස්.ඒ.ඩී.එච්.එච්. ප්‍රජාරී²

Abstract

Libraries and information centers are not profit-making organizations, but they are information and service providers. The concept of marketing captures not only the buying and selling for monetary purposes but also the fulfillment of organizational objectives effectively in non-profit organizations which are constantly and inextricably linked to meeting its client's information needs. Marketing performances in the field of library and information science includes planning, organizing, dissemination, and controlling of information products and services through motivational and user convenience way. As a result of marketing, these organizations should be able to achieve their aims while satisfying their customers and fulfilling their information needs as well as wants. Academic libraries such as university libraries represent the "heart" of the learning organization. However, in the literature, it is reported that university libraries face many difficulties and there were many failures in providing the information sources and services to their users. It is therefore important to identify how the concept of marketing can be used in the university libraries effectively. This study, therefore, aims to identify the barriers faced in marketing information products and information services in university libraries in Sri Lanka. The quantitative research methodology has been used as a research methodology of this study while the case research method has been used as a research strategy. The study sample consisted of 15 state university librarians in Sri Lanka and structured questionnaires were distributed to gather data for this study. Data analysis was carried out with SPSS (Statistical Package for the Social Sciences). This study identified barriers in the marketing of information products and services in university libraries such as lack of professional human resources with marketing knowledge, lack of proper marketing policy for library management, The inactivity of the marketing mix, Failure of the promotion activities, Lack of understanding about the importance of public relation, lack of recognition for libraries in the society/organization, ignorance of the activities of staff in one section of the library. Overall marketing of information products and information services in the university libraries of Sri Lanka was not at a satisfactory level.

Keywords - Marketing, Information product Marketing, Information services marketing, Barriers of information marketing

¹ආධුනික කළීකාවාරය, පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා අධ්‍යයන අංශය, කැලෙකිය විශ්වවිද්‍යාලය

Email: isewwandi@kln.ac.lk  <https://orcid.org/0000-0003-1975-4657>

²ජ්‍යෙෂ්ඨ කළීකාවාරය, පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා අධ්‍යයන අංශය, කැලෙකිය විශ්වවිද්‍යාලය

Email: namali@kln.ac.lk  <https://orcid.org/0000-0002-9191-8989>

පුස්තකාල සහ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන යනු ලැබන ආයතන නොව සේවා සපයන ආයතනයන්ය. එය නිරන්තරයෙන් තම සේවාලාභීයාගේ තොරතුරු අවශ්‍යතා සපුරාලීම සඳහා අවශ්‍යෝගනීයව බැඳී සිටී. ගාස්ත්‍රිය පුස්තකාල අතර විශ්වවිද්‍යාලය සිය මව ආයතනය කරගත් විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට හිමිවනුයේ සුවිශේෂී ස්ථානයකි. නමුත් බොහෝ අවස්ථාවන්වල දී විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයන් සිය පරිශීලකයන්ට අවශ්‍ය තොරතුරු හා සේවාවන් ලබාදීමේ දී නොයෙකුත් දුෂ්කරතා සහ අසමත්වීම්වලට මූහුණදෙන බව පැහැදිලිය. එම දුෂ්කරතා සහ අසමත්වීම හඳුනාගැනීම විධිමත් හා කාර්යක්ෂම සේවාවක් සැපයීමට අත්‍යවශ්‍ය වන අතර, ඒ සඳහා අලෙවිකරණ සංක්ලේෂය හාවිත කළ හැකිය. මෙම අධ්‍යයනය තුළින් ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ දී මූහුණ දෙනු ලබන බාධක හඳුනාගැනීම සිදු කර ඇත.

පර්යේෂණ කුමවේදය ලෙස ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ කුමවේදය හාවිත කර ඇති අතර පර්යේෂණ ක්‍රමෝපාය ලෙස සිද්ධී පර්යේෂණ කුමය හාවිත කර ඇත. මෙම අධ්‍යයනයේ නියැදිය ලෙස ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් 15 දෙනා ඇතුළත් වන අතර ප්‍රාථමික දත්ත රස් කිරීම සඳහා ප්‍රශ්නාවලි කුමය හාවිත කර ඇත.

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ සේවා අලෙවිකරණයේදී හඳුනාගත් බාධක අතර තොරතුරු අලෙවිකරණය සඳහා නිශ්චිත ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම, අලෙවි මිශ්‍රය නිසි ආකාරයෙන් හාවිත නොකිරීම, පුස්තකාල විසින් හාවිත කරනු ලබන ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් සාර්ථක ආකාරයෙන් කියාත්මක නොවීම, පුස්තකාල කාර්යම්බලයට මහජන සම්බන්ධතාවය පිළිබඳ ඇති අඩු අවධානය වෘත්තීය දැනුමෙන් යුත් මානව සම්පත් හිගකම, පුස්තකාලයේ එක් අංශයක කාර්ය මණ්ඩලය අනෙකුත් අංශවල ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ නොදැනීම, හඳුනාගත් ප්‍රධාන බාධක අතර වේ.

ප්‍රමුඛ පද : තොරතුරු නිෂ්පාදන අලෙවිකරණය, තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය, තොරතුරු අලෙවිකරණයෙහි බාධක, ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන්

1. හැඳින්වීම

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයන්හි තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක සහ අනියෝග හඳුනා ගැනීම යන ප්‍රධාන පර්යේෂණයෙහි එක් අරමුණක් මූලික කොටගෙන මෙම පර්යේෂණ පත්‍රය ඉදිරිපත් කර ඇති අතර මෙය කොට්ඨාසි 19 වසංගත ව්‍යාප්තියට පෙර සිදු කළ පර්යේෂණයක් ලෙසද හැඳින්වීය හැක.

තොරතුරු යුගය කුළ වෙනත් හොතික හාණ්ඩ මෙන් ම තොරතුරු හා දැනුම ද, එක්ස්ස් කළ හැකි, පුවමාරු කළ හැකි, ව්‍යවහාර කළ හැකි, මිලදී ගත හැකි හා විකිණීය හැකි, ලෙස ආර්ථිකමය වට්තාකමකින් යුත්ත්වීම මත වෙනත් පාරිභේශීක හාණ්ඩ මෙන් තොරතුරු ද ආර්ථිකමය ත්‍යායන්ට යටත් වී ඇත (ගරුසිං ආරච්චිගේ, 2000). මේ අනුව පුස්තකාල හා තොරතුරු සේවා ආයතන සඳහා වර්තමානයේ වැදගත්කමක් ලැබේ ඇති අතර තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා සඳහා

අලෙවිකරණ සංකල්පයන් හා උපාය මාරුග භාවිතය වෙත ද අවධානය යොමුවේ ඇත (ගරුසිංහආරවිච්චේ, 2000). මැතක් වන කුරුම බොහෝ සේයින් ලාභ ලබන වාණීජ ව්‍යාපාර වෙත යොමු වේ නිඩු අලෙවිකරණ සංකල්පය, අද ලාභ ලැබීම අරමුණු කර තොගත් සේවා ආයතන වෙතද ව්‍යාප්ත වේ ඇත (අලහකෝන් , 1999 ; ගරුසිංහආරවිච්චේ, 2000). මෙතෙක් කළක් වාණීජමය ආකල්පවලින් තොරව සේවාවන් සැපයු ප්‍රස්ථකාල සහ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන වෙත මෙම සංකල්පයේ ආගමනය තොවැලැකවිය හැකිය (අලහකෝන්, 1999). ප්‍රස්ථකාලය යනු සේවා සපයන ආයතනයක් ව්‍යවද, ලාභ ලැබීම අරමුණු කර තොගත් (Non Profit) සංවිධානයක් ලෙස අලෙවිකරණ ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ වේ ඇත (ගරුසිංහආරවිච්චේ, 2000). මෙම ලිපිය මගින් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්ථකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ දී මූහුණදෙනු ලබන බාධක පිළිබඳ අවධානය යොමු කර ඇත.

2. සාහිත්‍ය විමර්ශනය

තොරතුරු නිෂ්පාදනයේ සිටම එය සමුද්දරණය කිරීම දක්වා වූ ක්‍රියාවලිය සංකීරණ ක්‍රියාවලියකි. පරිපුරුණ සමාජයක් තුළ දැනුම සහ තොරතුරු උත්පාදනය වීම සුලබ සංසිද්ධියකි. තුතන තොරතුරු හා සන්නිවේදන කාක්ෂණයේ වර්ධනයත්, පර්යේෂණ හා ප්‍රකාශන ක්ෂේත්‍රයේ වර්ධනයත් මූලික කරගෙන තොරතුරු උත්පාදනය වේගවත් වේ ඇත. තවද තොරතුරු උත්පාදනය වන මාධ්‍ය ද විහාර වේ ඇත. නවීන ලේඛකය තුළ මෙසේ ප්‍රකාශයට පත්වන තොරතුරු පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේ දී කිසිදු ප්‍රස්ථකාලයකට මෙකි තොරතුරු සියල්ල අත්පත් කර ගැනීම උගහටය. කෙසේ හෝ තම ප්‍රස්ථකාලය විසින් අත්පත් කරගනු ලබන සැම තොරතුරකටම නිවැරදි ප්‍රවේශය සැපයීම හා නිවැරදි තොරතුරු, අවශ්‍ය පායකාය හට අනිමත කාලය තුළදී ලබා දීමට ප්‍රස්ථකාලය සමත් විය යුතුය. ඒ සඳහා අනුගමනය කළ හැකි එක් කුම්වේදයක් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණ සංකල්පය හඳුන්වා දිය හැකි අතර, මෙකි සංකල්පයට අදාළ මූලික කරුණු කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳ සාහිත්‍ය විමර්ශනය යටතේ සිදු කර ඇත.

2.1 අලෙවිකරණය

සංවිධානයක් තුළ සිදුකරනු ලබන ක්‍රියාකාරකම මාලාවක් හෝ නිශ්චිත වූ කළමනාකාරී ක්‍රියාකාරකම (Management Activities) මාලාවක් ලෙස ද අලෙවිකරණය හැඳින්විය හැකිය. මෙකි ක්‍රියාකාරකම තුළ විකිණීම (Selling), වෙළඳපෙළ පර්යේෂණ (Research market), ආකාර්ෂණීය ලෙස පාරිභෝගිකයන් රඳවා ගැනීම, සැලසුම් සංවර්ධනය කිරීම, සැලසුම් පවත්වාගෙන යැම වැනි කර්තව්‍යයන් ද අන්තර්ගත වේ (ප්‍රසුන්දර, 2001). ඇමරිකානු අලෙවිකරණ සංගමය විසින් අලෙවිකරණය අරථ දක්වා ඇත්තේ සංකල්ප සැලසුම් කිරීම සහ ක්‍රියාත්මක කිරීම, මිල කිරීම, ප්‍රවර්ධනය සහ අදහස් බෙදාහැරීම, පෙළද්ගලික හෝ ආයතනික අරමුණු ලගාකරගැනීම සඳහා හාන්ච් හා සේවා නිරමාණය කිරීම හා පූවමාරු කිරීම යනුවෙනි (American Marketing Association, 2007).

අලෙවිකරණය යනු පුද්ගලයන් හෝ පුද්ගල කණ්ඩායම් විසින් ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතා හා ව්‍යවමනා අනෙකුත් පුද්ගලයන් හා කණ්ඩායම් සමග පූවමාරු කර ගැනීම තුළින්, හාන්ච් හා සේවා නිරමාණය කිරීම, පිරිනැමීම හා නිදහස් පූවමාරු කර ගැනීම හා බැඳී සමාර්ථක ක්‍රියාවලියකි (Kotler, 1994).

අලෙවිකරණය මගින් තම ආයතනය තුළ සපයන සේවාවන් හා ප්‍රතිලාභ බාහිර ලෝකයට නිරාවරණය කිරීම, විකිණීම හෝ අන් ආයතනයන් සඳහා බලපෑම් කිරීම වැනි ක්‍රියාකාරකම් සිදු කළ හැකි වේ (Verma, 2011).

2.1.1 තොරතුරු අලෙවිකරණය

තොරතුරු අලෙවිකරණය යනු මූලික වශයෙන් තොරතුරු භූවමාරුව පදනම් කරගත් ක්‍රියාවලියකි (Hiremath, 2003). එකි තොරතුරු මගින් පරිසිලකයන්ගේ තොරතුරු අවශ්‍යතා සපුරා ඇත. මෙලෙස සිදුවන භූවමාරුව ලාභය සහ ලාභ තොගබන අරමුණු පදනම් කරගෙන සිදු වේ.

තොරතුරු නිෂ්පාදන නිර්මාණය, ප්‍රවර්ධනය හා අලෙවිකිරීම ඇතුළත් සමස්ත ක්‍රියාවලිය තොරතුරු අලෙවිකරණය වේ (Aggarwal, Vaidyanathan & Castleberry, 2012). සංවර්ධනය වෙතින් පවතින රටවල් හි පරේයේන් හා සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් සඳහා අකිතයේ සිටම තොරතුරු සාර්ථකත්වයක් ලබා දී ඇත (Kanaujia, 2004). තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා නිර්මාණය කිරීමටත් ඒවා කාර්යක්ෂමව බෙදාහැරීමටත් ප්‍රස්තකාල හා තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන සැලකිය යුතු වැයමක් දක්වා ඇත. තොරතුරු යනු සම්පතකි නැතහොත් මූලාශ්‍යයකි (Sharma, 2011). නමුත් නව්‍ය සම්ප්‍රදායට අනුව එහි සැලකිය යුතු ආර්ථික වටිනාකමක් ද ගැබීව ඇත.

තොරතුරු නිෂ්පාදනයේ සිට එය සමුද්ධරණය කිරීම දක්වා වූ ක්‍රියාවලිය සංකීරණ ක්‍රියාවලියකි. පරීප්‍රර්ණ සමාජයක් තුළ දැනුම සහ තොරතුරු උත්පාදනය වීම සුලබ සංසිද්ධියකි. තුනන තොරතුරු හා සන්නිවේදන කාක්ෂණයේ වර්ධනයන්, පරේයේන් හා ප්‍රකාශන ක්ෂේත්‍රයේ වර්ධනයන් මූලික කරගෙන තොරතුරු උත්පාදනය වේගවත් වී ඇත. තවද තොරතුරු උත්පාදනය වන මාධ්‍යය ද විහව වී ඇත. නවීන ලෝකය තුළ මෙසේ ප්‍රකාශයට පත්වන තොරතුරු පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේ දී කිසිදු ප්‍රස්තකාලයකට මෙකි තොරතුරු සියල්ල අත්පත් කර ගැනීම උගහටය. කෙසේ හෝ තම ප්‍රස්තකාලය විසින් අත්පත් කරගනු ලබන සැම තොරතුරකටම නිවැරදි ප්‍රවේශය සැපයීම හා නිවැරදි තොරතුරු, අවශ්‍ය පායිකයා හට අනිමත කාලය තුළදී ලබා දීමට ප්‍රස්තකාලය සමත් විය යුතුය. ඒ සඳහා අනුගමනය කළ හැකි එක් ක්‍රමවේදයක් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණ සංකල්පය හඳුන්වා දිය හැකිය (ගරුසිංහආරච්චිගේ, 2000).

2.1.2 අලෙවි මිශ්‍ය

අලෙවිකරණයේ පරමාර්ථය වන්නේ පාරිභෝගික අවශ්‍යතා සහ වුවමනා සපුරාලමින් සිය ආයතනික ඉලක්ක සපුරාගැනීමයි. මෙම ක්‍රියාවලියේ දී පාරිභෝගිකයා යන්න හඳුනා ගැනීම හා ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතා මොනවාද යන්න හඳුනා ගැනීම, හඳුනාගත් පාරිභෝගික අවශ්‍යතා හා වුවමනා සපුරාලන පරිදි හාන්චි හා සේවා සංවර්ධනය කිරීම, පාරිභෝගිකයාට පාරිභෝගිකයා සඳහා එම හාන්චි හා සේවා ලබාදීම යන කාරණා වැදගත් වේ (විශේෂීංහ, 2002). අලෙවිකරණ ක්‍රියාවලියේ දී ඉලක්ක වෙළඳ පොල හඳුනාගැනීමෙන් පසු එම ඉලක්ක වෙළඳ පොලේ පාරිභෝගිකයන් සඳහා අවශ්‍ය කරන හාන්චි හා සේවා නිර්මාණය කළ යුතු වේ. නිෂ්පාදකයා විසින් මේ සඳහා යොදාගනු ලබන්නේ අලෙවිකරණ මිශ්‍යයයි (අමරසේන ,2009).

අලෙවි මිශ්‍රය යනු ව්‍යාපාරික ආයතන විසින් සිය අලෙවිකරණ පරමාර්ථ ඉලක්ක වෙළඳපල කරා ගෙනයාමට යොදාගනු ලබන අලෙවිකරණ මෙවලමිය (විශේෂීංහ, 2002). තුතන අලෙවිකරණය රඳා පවතින්නේ මෙම අලෙවි මිශ්‍රය මතය. අලෙවි මිශ්‍රිතය සඳහා නිෂ්පාදිතය (Products), මිල (Price), ස්ථානය (Place), ප්‍රචරණය (Promotion) ජනතාව (People), ක්‍රියාවලිය (Process) සහ හෝතික සාක්ෂි (Physical evidence) අයන් වේ (කුමාර, 2009).

- **නිෂ්පාදිතය (Products)**

නිෂ්පාදිතය යනුවෙන් හඳුනාගත හැකි වන්නේ පාරිභෝගිකයා තාප්තිමත් කිරීම සඳහා වෙළඳ පොලට ඉදිරිපත් කෙරෙන හාන්චි හා සේවා, අදහස්, ස්ථාන යනාදී සියල්ලෙහිම එකතුවකි. එය හෝතික හා හෝතික නොවන දැ වලින් සමන්විත වේ (අමරසේනා , 2009). සාමාන්‍යයෙන් නිෂ්පාදිතයක් බර, වර්ණය, ප්‍රමාණය ආදි ස්පර්ශය කළ හැකි හා ආරක්ෂාව, කිරීතිය, ගෙය හා බෙදාහැරීම අදි ස්පර්ශ කළ නොහැකි ලක්ෂණයන් ගෙන් ද යුත්ත වේ (කුමාර, 1998). අලෙවිකරුවන් පළමුව සෞයාගත යුතු දේ නම් එම නිෂ්පාදන මිලදී ගන්නේ කවුරුන් විසින් ද යන්නයි. ඒ සඳහා අලෙවි පර්යේෂණ (Market research) සිදුකළ යුතු වේ (කුමාර, 2009). පාරිභෝගිකයන්ගේ අවශ්‍යතා කාලයට අනුරූපව වෙනස් විය හැකිය. එබැවින් නිරන්තරයෙන් වෙළඳ පොල හෙවත් පාරිභෝගිකයන්ගේ වෙනස් වීමට සාපේක්ෂව නිෂ්පාදිතයේ ද වෙනස්කම් සිදුකළ යුතු වේ (කුමාර, 2009). පවත්නා සියල් දෙයට මෙන්ම නිෂ්පාදිතයට ද පිළිත කාලයක් හිමිය. නිෂ්පාදිතයක් වෙළඳපලට හඳුන්වා දී එය වෙළඳපලෙන් ඉවත්ව යන කුරු නිෂ්පාදිත වලනයේ පියවරයන් නිෂ්පාදිතයක ජ්වන වකුයෙන් නියෝජනය වේ.

- **මිල (Price)**

සමස්තයක් වගයෙන් ගත් කළ වෙළඳපල ආර්ථික ක්‍රමය හසුරුවනු ලබන්නේ මිල මූලික කරගෙනය (කුමාර, 1998). මිල, අලෙවිකරණ උපතුම්කීලී විවෘතයක් වන අතර හාන්චියක හේ සේවාවක ඩුවමාරු වටිනාකම නිරුපණය කරනු ලබයි. මිල තීරණය කිරීමේ දී ව්‍යාපාරයේ මිල කිරීමේ අරමුණු කෙරෙහි පමණක් අවධානය යොමු කළ නොහැක. මේ සඳහා අරමුණු, පිරිවැය හා ඉල්ලුම යන සාධක කුන කෙරෙහි සැලකිල්ල දැක්වීමට සිදුවේ (කුමාර, 1998).

- **ස්ථානය (Place)**

අලෙවි මිශ්‍රයේ එන ස්ථානය යන්න අතිශයින් වැදගත් වන අතර පාරිභෝගිකයා වෙත නිෂ්පාදනය තිසි පරිදි ලතා වීම තීරණය වන්නේ ඒ අනුවයි. අදාළ නිෂ්පාදනය බෙදා හැරීමේ ක්‍රමවේදය මෙහිදී විශේෂයෙන් වැදගත් වේ (කුමාර, 2009). නිෂ්පාදකයා විසින් පාරිභෝගිකයාට පහසුවන් හාන්චි මිලදී ගත හැකිවන සේ වෙළඳපොල තුළ අදාළ හාන්චියේ සුලභතාවය තහවුරු වනසේ කළයුතු කාර්යයන් සියල්ල රේ ඇතුළත් වේ (අමරසේනා , 2009).

- **ප්‍රචරණය (Promotion)**

ප්‍රචරණය යනු යම් හාන්චියක හවුන මිළදීගන්නන් ගේ ප්‍රතිචාර නිරාවරණය කරගනු පිණිස අලෙවිකරුවන් විසින් තොරතුරු දැන්වීමට, ඒන්තු ගැන්වීමට හා බලපෑම් කිරීමට උත්සහා කරන සන්නිවේදනය වේ. කෙසේ වෙතත් අලෙවිකරුවන්ගේ කාර්ය වන්නේ මිලදීගන්නාගේ

යුනාන්විත තීරණයකට පසුබීම සකසා දීමයි. ප්‍රවර්ධනයේ ප්‍රධාන කාර්යය ආයතනයේ හාන්චය පිළිබඳ ප්‍රවාරණය කිරීමයි (කුමාර, 1998). කිසියම් සමාගමක නිෂ්පාදන පිළිබඳ පාරිභෝගිකයා දැනුවත් කිරීම මින් සිදු වේ.

- **ජනතාව (People)**

ගනුදෙනුකරුවන් සමග ගැටෙන පුද්ගලයන් ඔහුම අයෙකු ජනතාව ලෙස සැලකිය හැකිය. ගනුදෙනුකරුවා සම්පූර්ණයෙන් තාප්තිමත් වීම කෙරෙහි එම පුද්ගලයන් බලපානු ලැබේ. නිෂ්පාදනයට සහායක සේවා සපයන පුද්ගලයෙකු හෝ සමස්ත ක්‍රියාවලිය සමගම සම්බන්ධ වෙනත් ඔහුම අයෙකු මේ ගණයේ ලා සැලකීමට හැකි අතර ගනුදෙනුකරුවන්ගේ ආකර්ෂණයමිනැම මොහොතක ඔවුන් වෙත යොමුවිය හැකිය. එබැවින් ඔවුන් තීරන්තරයෙන් ප්‍රහුණුකිරීම සළු උද්යෝගීමත් කළ යුතුය (කුමාර, 2009).

- **ක්‍රියාවලිය (Process)**

සේවාවන් ඉටු වන ක්‍රියා පරිපාලිය, යාන්ත්‍රණය හා ගලනය මෙහිදී ක්‍රියාවලිය වේ. කළමනාකරණ මූලෝපාය තුළ මෙය ඉතා වැදගත් මූලිකාංගයක් ලෙස සැලකේ (කුමාර, 2009). අලෙවිකරණයේ දී ක්‍රියාවලි කිහිපයක් වුවද එක්විය හැකිය. එමගින් සමස්ත අලෙවිකරණ ක්‍රියාවලිය සකස් වේ (කුමාර, 2009).

- **හොතික සාක්ෂි (Physical evidence)**

හාන්ච අලෙවියේ දී මෙන් නොව සේවා අලෙවියේදී එම සේවාව පාරිභෝගිකයාට පිරිනමන තුරු එහි ඇති ගුණ අරුණ පිළිබඳ දැනගැනීමට නොහැකි වේ. එබැවින් හාන්චයක් මිලදී ගැනීම මෙන් නොව සේවාවක් ලබා ගැනීමේ දී ගනුදෙනුකරුවේ කිසියම් අවදානමකට මූහුණ පා සිටිති. මෙම අවදානම පිළිබඳ මානසිකත්වය දුරු කිරීමට කළ යුතු හොඳම දෙය වන්නේ සේවාව කුමන ආකාර වෙත්දැයි ඒන්තු ගැන්විය හැකි ආදර්ශයන් කෙරෙහි යොමුවීමයි. ඒ සඳහා හොතික සාක්ෂි වැදගත් වේ (කුමාර, 2009).

ප්‍රස්තකාල හා තොරතුරු වෘත්තිකයන් අලෙවි මිශ්‍රයේ මූලික අංගයන් පිළිබඳ දැනුවත් විය යුතුය. එලෙසම මෙකි අංගයන් සිය ප්‍රස්තකාල ක්ෂේත්‍රය තුළදී අදාළ ආකාරයෙන් හාවිත කිරීමට ද වගබලා ගත යුතුය.

2.2 ප්‍රස්තකාලය හා තොරතුරු අලෙවිකරණය

ප්‍රස්තකාල සහ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන යනු ලැබන ආයතන නොව සේවා සපයන ආයතනයන් ය (Kotlar, 1994). එය තීරන්තරයෙන් තම සේවාලාභියාගේ තොරතුරු අවශ්‍යක සපුරාලීම සඳහා අවියෝගනීයව බැඳි සිටී. සංවිධානයක් වූ කලී, කොතුකාගාර, විශ්වවිද්‍යාල, ප්‍රස්තකාල හෝ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන වැනි ආයතනවලට අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ සිය නිෂ්පාදන සහ සේවාවන් ආර්ථික, සමාජීය හා දේශපාලනීක වශයෙන් ගුණාත්මක තත්ත්වයකට පත්කර ගැනීමයි (Kotlar, 1994).

අලෙවිකරණ සංකල්පය මගින් පුස්තකාලයක් තුළ පුස්තකාල සේවා මැත්තින් ක්‍රියාත්මක කිරීම, නව්‍ය වින්තනයන් නිර්මාණය කිරීම හා ප්‍රවර්ධනය කිරීම, නිසි ආකාරයෙන් හා සේවා සැපයීම, සමගින් සංවිධානයේ අරමුණු හා ඉලක්ක ඉටුකරවා ගැනීම යන කර්තව්‍යන් පහසුවෙන් සිදු කළ හැකි බවට පර්යේෂණ පුස්තකාලය සංගමය අදහස් දක්වා ඇත (Association of Research Libraries, 1999). තවද වත්මන් පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් විසින් පුස්තකාලයක වැදගත්කම සමාජගත කිරීම, සමස්ත සමාජය සඳහා මූදාහරින සම්පත් කෙතරම් වැදගත් ද යන්න සහ දැනට පුස්තකාලයේ පවතින තොරතුරු ප්‍රවාහය පිළිබඳ තොරතුරු නිසි ආකාරයෙන් නියෝජනය තොකරන බව ද පැහැදිලි වේ (Helinsky, 2008).

අලෙවිකරණය යනු ප්‍රවර්ධනය පමණක් ම තොවේ. එහි මත්‍යිට අර්ථයට වඩා සැශ්‍යවී ඇති අර්ථය පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතුය. එහිදී පාරිභෝගික අවශ්‍යතාවයන් හඳුනාගැනීම, එම අවශ්‍යතාවයන්ට පිළිතුරු සැපයීම සඳහා විවිධ ක්‍රියාමාර්ගයන් සැලසුම් කිරීම හා කාලීන වශයෙන් ජේවා අය කිරීමට ද ලක් කළ යුතුය (Gupta & Sarard, 2009). පුස්තකාල සම්පත් හා සේවා පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමේදී පරිභිලක අවශ්‍යතා හා අපේක්ෂාවන් නිසි ලෙස තේරුම් ගත යුතුවේ. සැම පරිභිලකයෙකුටම ආවේනික වූ අවශ්‍යතාවයන් හා අපේක්ෂාවන් ඇත. අනාගත පරිභිලකයන් ආකර්ෂණය කරවා ගැනීම මෙන්ම වර්තමාන පරිභිලකයන් පුස්තකාලය තුළ රඳවා ගැනීම ද සිදු කළ යුතුවේ. ඒ සඳහා අලෙවිකරණ සංකල්පය පිරිවහලක් වේ (Duke & Tucker, 2007).

පුස්තකාල පැවැත්ම තීරණය වනුයේ මිනිසුන්ගේ සහයෝගය මත මුළුන්ගේ පැවැත්ම සඳහා සේවය කිරීම තුළය. එබැවින් පුස්තකාල සිදුකළ යුතු වත්තේ මතා සන්නිවේදනය තුළින් සිය පරිභිලකයන් සමග කටයුතු කිරීම සහ තොරතුරු ලබාදීමට කටයුතු කිරීම තුළින් පුස්තකාල සත්‍ය කරගැනීමය. එමෙන්ම පුස්තකාල පරිභිලකයන් සිය පොදුගලික තොරතුරු අවශ්‍යතා සඳහා පුස්තකාල තුළින් අවධානය සහ පිළිගැනීම අපේක්ෂා කෙරේ. එමනිසා නිතරම වෙනස්වන තොරතුරු අවශ්‍යතාවයන්ගෙන් යුතු පරිභිලකයන් තාප්තිමත් කරමින් කැපවී සේවය කිරීම සිදුකළ යුතු වේ (Aderibigbe, 2015). පුස්තකාලයාධිපති ජනතාව සහ තොරතුරු අතර, පරිභිලක තොරතුරු අවශ්‍යතාවය සහ එම තොරතුරුවල ස්වභාවයන් තේරුමිගත යුතු වේ (Patange, 2015). පුස්තකාල සහ පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ට තොරතුරු තාක්ෂණයේ වර්ධනයට අනුගත වීමට සිදුවීම මත තොරතුරු සේවා ලබාදීම වැඩි වශයෙන් හා බහුවිධ වශයෙන් මුළුන්ගේ සේවා වර්ගයන්ට හා ආකෘතින්ට අදාළව කළ යුතුය. මේ නිසා තොරතුරු හා ප්‍රලේඛන නිලධාරීන්ට සිය පරිභිලක අවශ්‍යතා වෙනස් වෙනස් අංශයන්ගෙන් ඉටුකිරීමට සිදුවේ (Konya, 2013).

Aberibigbe (2015) ට අනුව පුස්තකාල තම තොරතුරු සම්පත් හා සේවා අලෙවිකරණය කළ යුතු කරුණු කිහිපයක් පෙන්වා දී ඇත.

- පුස්තකාලය යනු තොරතුරු සේවා සපයන්නෙක් වීම.
- මෙකී කර්තව්‍ය තුළ (තොරතුරු අලෙවිකරණය) පුස්තකාලයාධිපති වෙනත් දායකරුවන්ගෙන් සහය ලබාගැනීමට සිදුවීම තුළ පුස්තකාලය තොරතුරු අලෙවිකරණය වෙත යොමු වීමේ අවශ්‍යතාවය පැනනැගී ඇත.

- පුස්තකාලය කටයුතුවලදී ඇතිවන ප්‍රශ්න, ගැටලු, බාධක මගහරවා ගැනීමට, තොරතුරු අලෙවිකරණ භූමිකාවේ අවශ්‍යතාවය වැදගත්වීම.
- උපයෝජකයන් වෙත සපයන ලබන පුස්තකාල සේවා සහ සම්පත් මගින් පුස්තකාලයේ ප්‍රතිරුපය වර්ධනය කරගැනීමට හැකිවීම.
- තොරතුරු විශේෂඥයින්ගේ (Information Experts) භූමිකාව තුළ උපයෝජක සහ වෙනත් පාර්ශවයන්ගේ ආකල්පයන් පුස්තකාලයන්ට හිතකර අන්දමින් වෙනස් කිරීමට සිදුවීම සහ පුස්තකාලයෙන් ලබාදෙන සේවාවන් සහ සම්පත් පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කළ හැකිවීම.

බොහෝ වෙළඳ සමාගම් සිය සාර්ථකත්වය කර ලැබාවනුයේ සිය වෙළඳපල තුළ පවත්නා වූ මනා කළමනාකරණය හරහාය. සංවිධානයක් තුළ සාර්ථක ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණය සඳහා භාවිත කළපුත අත්‍යවශ්‍ය සාධක 04 ක් ඇත (Renborg, 1989).

- පාරිභෝගිකයන් කෙරෙහි අවධානය යොමුකිරීම (Focus on customers)
- දිගුකාලීන දාන්ත්‍රිකෝණය (Long-run perspective)
- පවත්නා සියලු සම්පූර්ණ භාවිතය (Full use of all the resources available)
- නවෝත්පාදනයන් සඳහා ඇති නැමුණුකාවය (Tendency to innovation better management of the market)

පුස්තකාලවල අලෙවිකරණය තුළින් බලාපොරොත්තු වනුයේ තොරතුරු ප්‍රතිග්‍රහණය, සංවිධානය, සැකසීම සහ තොරතුරු සමුද්‍රවයන්ට අදාළව පුස්තකාලයාධිපතීන් තුළ ඇති සාම්ප්‍රදායික ආකල්පයන් වෙනස් කිරීමය (Renborg, 1989). පුස්තකාල සේවාවන්හි මූලික පදනම වනුයේ උපයෝජකයන්ට අවශ්‍ය තොරතුරු එක්රස් කරගැනීම සහ තොරතුරු සකසා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය උපකාරයන් ලබාදීමය.

2.3 විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන, තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය සහ එහි වර්තමාන තත්ත්වය

ජාතික සහ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අධ්‍යයන ආයතන යටතේ පිහිටුවා ඇති ආයතන විශේෂයක් ලෙස ගාස්ත්‍රීය පුස්තකාල හැඳින්වීය හැකිය. මෙම පුස්තකාල අතර විශ්වවිද්‍යාලය සිය මව ආයතනය කරගත් විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට හිමිවනුයේ සුවිශේෂී ස්ථානයකි (ඡයතිස්ස, 2014). මූලික වශයෙන් ඉගැන්වීම, ඉගෙනීම, සහ පර්යේෂණ අවශ්‍යතා සහිත උපාධි අපේක්ෂකයන්, පෘෂාත් උපාධිලාභීන්, අධ්‍යයන සහ අනධ්‍යයන පරිශීලකයන්ට අදාළ තොරතුරු හා තොරතුරු සේවා සැපයීම විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල ප්‍රමුඛ කාර්ය වේ (Adegoke, 2015). මෙකි පරිශීලක කණ්ඩායම වලට අදාළ තොරතුරු නිසි අවස්ථාවේදී ලබා දීමට හැකියාවක් තොමැති නම් එකි සේවාවන්ගේ එලදායීත්වය හිනවේ (Adegoke, 2015).

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලයට, ප්‍රකාශයට පත්වන නවා තොරතුරු කැඩිනමින් ලබා ගැනීමටත්, සේවා පරිභෑලකයන්ට නිසි ආකාරයෙන් ලබාදීමටත් සිදු වේ (Powers & Loyka, 2010). එහිදී ඔවුනට නවා වින්තනයන්ට සහ නව තාක්ෂණික ක්‍රියාකාරකම්වලට ද තුරුවීමට සිදු වේ (Ikonne, Onuoha, & Madukoma, 2013). එය සාර්ථක තොරතුරු අලෙවිකරණයක් සඳහා හේතු පාදක වේ.

අලෙවිකරණය, වර්තමානයේ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වී හමාරය. අලෙවිකරණය යනු ක්‍රියාවලියකි. එහිදී නව අලෙවිකරුවන් සෞයාගැනීමත් ඔවුන් දීරිමත් කිරීමත්, සිය නිෂ්පාදනයන් වෙළඳපලට ඉදිරිපත් කිරීමටත් මෙහිදී අවස්ථාව ලැබේ. අලෙවිකරණ සංකල්ප හා ක්‍රම ශිල්ප, ආයතනික උපායකීලි සංවර්ධනයට, එලදායී කළමනාකාරීත්වයට හා අනාගත ඉලක්ක සපුරා ගැනීම සඳහා සූදුසු විශ්වසනීය සැලසුම් නිර්මාණය කිරීමට ද ඉවහල් වේ.

පුස්තකාලයාධීපතීන් හා තොරතුරු විද්‍යායුයින්ට සිය සේවාවන් සැපයීමේ දී අනාගත පැවැත්ම සුරක්ෂිත කරගැනීම සඳහා නිකැතින්ම මෙකි අලෙවිකරණ සංකල්ප හා ක්‍රම ශිල්පයන් හාවත කිරීමට සිදු වේ. එහිදී ආයතනික අරමුණු හා පරමාර්ථයන් ලගා කර ගැනීම සඳහා මෙය උපකාර වනු ඇත (Brym, 1993). විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයක් තුළ උපායකීලි ලෙස ක්‍රියාත්මක කළ හැකි උපකරණයක් නැතහොත් මෙවලමක් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණය හඳුනාගත හැකි වේ. එහිදී පරිභෑලකයන්ගේ සහාය ලබා ගැනීම, ඔවුන්ට අවශ්‍ය සේවාවන් සැපයීම, පරිභෑලකයන්ට ප්‍රතිලාභ සැලසෙන පරිදි තොරතුරු සැපයීම, තොරතුරු සේවා පුළුල් කිරීම වැනි කටයුතු පහසුවෙන් සිදු කළ හැකි වේ.

නවීන අලෙවිකරණ පද්ධතිය තුළ ව්‍යවසාය හද්වත බවට පත්වී ඇත්තේ පරිභෑලකයාය (Verma, 2011). පුස්තකාල හා තොරතුරු මධ්‍යස්ථානවල ක්‍රියාත්මක අලෙවිකරණ සැලසුම්, ප්‍රතිපත්ති සහ වැඩසටහන් නිර්මාණය කර ඇත්තේ සිය උපයෝගකයන් සඳහා සේවා සැපයීම ප්‍රධාන ඉලක්කය කරගෙනය (Verma, 2011). මෙමගින් බලාපොරොත්තු වනුයේ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල පරිභෑලකයන්ට නවා සහ සූදුසු තොරතුරු ලබාදීමත් ඒ සඳහා ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් නිර්මාණ කිරීමත් ය. අපේක්ෂිත නිෂ්පාදනයන් සහ සේවාවන් සඳහා පරිභෑලක අවශ්‍යතා පරිවර්තනය කිරීම, නිෂ්පාදන සහ සේවා සඳහා ඉල්ලුම් නිර්මාණය කිරීම, අලෙවිකරණය මගින් පරිභෑලකයාට සේවය කිරීම, තරගකාරී පරිසරයන් තුළ සිය සේවාවන් ව්‍යාප්ත කිරීම යන සාධක මත ක්‍රියාත්මක වන සංකල්පයක් ලෙස ද අලෙවිකරණ සංකල්පය හඳුනාගත හැකිය (Bhatt, 2011).

අලෙවිකරණ මිගුයෙහි (Marketing Mix) හෝ අලෙවිකරණ ප්‍රවේශයෙහි (Marketing Approach) කේතුගත සන්ධිස්ථානයක් ලෙස හාණ්ඩ හා සේවාව හඳුනාගත හැක. පුස්තකාල හා තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන මගින් සපයනු ලබන නිෂ්පාදන හා සේවාවන්හි වලංගුතාවය රඳා පවතිනුයේ පරිභෑලක අවශ්‍යතා, ව්‍යවමනා හා ඔවුන්ගේ තාප්තිය මතය. පුස්තකාල හෝ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන විසින් නව නිෂ්පාදන හා සේවාවන් සංවර්ධනය කිරීම හෝ පවතින තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවාවන් වැඩිදියුණු කිරීම තුළින් තරගකාරී වට්පිටාවක් තුළ තොනැසි ජීවත්වීමට අවශ්‍ය පසුවීම නිර්මාණය කර දේ. තාක්ෂණයේ සීසු වර්ධනය හේතුකොටගෙන තොරතුරු පරිභෑලකය කරන්නන් හට වඩා වැඩිවෙනාකමකින් යුක්ත නව නිපැයුම් හා සේවාවන් නිර්මාණය වීම දැකගත හැකි වේ. තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවාවන් යනු සීසුයෙන් වෙනස් වෙමින් නිතිපතා යාවත්කාලීනවන සම්පතකි.

එහෙයින් තම තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන කුළ යාචන්කාලීන තොරතුරු ඒකරායි කරගැනීම එකී මධ්‍යස්ථානවල වගකීමකි.

විහුව තොරතුරු අවශ්‍යතා සහිත පාඨකයන්ට අවශ්‍ය තොරතුරු එක් රස්කිරීම, සංවිධානය කිරීම, ලබන්දීම, සංරක්ෂණය කිරීම හා නඩත්තු කටයුතු කරන ස්ථානයක් ලෙස විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලය සරල ව හැඳින්විය හැකිය. පරිභිලක ඉල්ලුම මත හා අපේක්ෂාව මත අදාළ තොරතුරු ලබන්දීම සිදුවන මෙකී ප්‍රස්තකාලයන් හි තොරතුරු අලෙවිකරණයේ ආකාර දෙකකි. එනම් ප්‍රස්තකාල නිෂ්පාදන සහ ප්‍රස්තකාල සේවා අලෙවිකරණයයි.

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල විසින් ලබාදෙන තොරතුරු නිෂ්පාදනයන් අතර අත්පාත්, ගුන්ප්‍රනාමාවලි, දත්ත පත්‍ර, ප්‍රවර්තන සම්පූර්ණ බුලවීන, සගරා, සාරසංග්‍රහ, අනුකුමණිකා, ප්‍රවෘත්ති පත්‍රිකා, විතුපට, නාමාවලි, නිර්දේශයන්, නව ප්‍රතිග්‍රහන ලැයිස්තු, සම්මන්ත්‍රණ පත්‍රිකා ඇදිය ප්‍රධාන වේ (Jharotia & Shukla, 2011).

එලෙසම ලබාදෙන තොරතුරු සේවා අතර යොමුගත සේවය, වරණීය විද්‍යාපන සේවය, ප්‍රවර්තන සම්පූර්ණ සේවය, විමර්ශන සේවය, පරිවර්තන සේවය, සාරසංග්‍රහ සේවය, අනුකුමණිකා සේවය, ගුන්ප්‍රනාමාවලි සහ සාහිත්‍ය ගවේෂණ සේවය, අන්තර් ප්‍රස්තකාල පිරුව සේවය, ප්‍රලේඛන බෙදාහැරීමේ සේවය, ලේඛන ප්‍රතිනිර්මාණ සේවය, දත්ත පදනම් ගවේෂණ සේවා, අන්තර්ජාල හා සම්බන්ධිත සේවා, අතත්‍ය ප්‍රස්තකාල සේවා සහ අතත්‍ය විමර්ශන සේවා ප්‍රමුඛ වේ (Jharotia & Shukla, 2011).

ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල සතුව පවතින ප්‍රස්තකාල එකතුව පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී මුද්‍රිත හා මුද්‍රිත නොවන යහපත් එකතුවක් පවතින බව පැහැදිලි වේ. තොරතුරු නිෂ්පාදන අතර සාරසංග්‍රහ, ගුන්ප්‍රනාමාවලි, වාරසගරා ලැයිස්තු සහ නව ප්‍රතිග්‍රහණ ලැයිස්තු නිර්මාණය කිරීම කැපී පෙනෙන අතර තොරතුරු සේවා පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී අන්තර් ප්‍රස්තකාල පිරුව සේවාව, උපයෝජක හඳුන්වා දීමේ වැඩසටහන්, මාර්ගගත දත්ත පදනම් සේවා, සාහිත්‍ය ගවේෂණ සහ ප්‍රලේඛන බෙදා හැරීමේ සේවාව න්‍රත්තරයෙන් ක්‍රියාත්මක වේ. අලෙවි මිගුය පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී එහි අන්තර්ගතවත නිෂ්පාදන මිගුය වර්තමානයේ තිසි ආකාරයෙන් මෙකී ප්‍රස්තකාලවල භාවිත නොවේ (ගරුසිංහභාරවිච්, 2000). මැනවින් නිර්මාණය කරන ලද නිෂ්පාදනයන් අලෙවිකරණය සඳහා ගෙනදෙනුයේ වටිනාකමකි. තවද තොරතුරු බෙදා හැරීම සඳහා සාම්ප්‍රදායික සහ යල් පැණ ගිය ක්‍රමවේදයන් හාවිත කරනු ලබයි. සේවාවන් ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ දී ද මෙකී ප්‍රස්තකාල සාමාන්‍ය සහ සාම්ප්‍රදායික ක්‍රමවේදයන් අනුගමනය කරන අතර ඒ සඳහා ප්‍රවර්තන දැනුවත් කිරීමේ ක්‍රියාකාරකම් සහ ප්‍රදරුණ බහුලව භාවිත කරයි. ජනමාධ්‍ය හෝ වෙනත් නවීන සන්නිවේදන මාධ්‍යන් හාවිත කිරීමෙන් ප්‍රවර්ධන කටයුතු කිරීම එතරම් දියුණු මට්ටමක නොපවති.

3. අධ්‍යයන ගැටුව

කළමනාකරණයේ වැදගත් අංශයක් සේ සලකනු ලබන අලෙවිකරණයේ මූලික අපේක්ෂාව වනුයේ ආයතනික අරමුණු, පරමාර්ථ හා ඉලක්කයන් සාක්ෂාත් කර ගැනීමයි. එහිදී පරිභිලක අවශ්‍යතා සපුරා ලිම, පරිභිලක තෙප්තිමත් හාවය වර්ධනය කිරීම සහ සේවා කාරය සාධනය යන ක්‍රියා

සඳහා ලැබෙනුයේ ප්‍රමුඛත්වයකි. නාරායන් (1991) සඳහන් කරන පරිදි පුස්තකාලයේ පැවැත්ම රඳා පවතිනුයේ පුස්තකාලය පිළිබඳ පරිභෑෂික මනසේ ඇතිවන ප්‍රතිරූපය මත බවයි. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳ අවධානය යොමු කරන කළේහි එය ජාත්‍යන්තර හා දේශීය වශයෙන් ක්‍රියාත්මකවන ආකාරය මෙසේ විග්‍රහ කළ හැක.

ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ගත්කළ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල තුළ තොරතුරු අලෙවිකරණ සංකල්පයේ නොයෙකුත් විනිවිද්‍යාවයන් දැකගත හැකි වේ (Sharma, 2011). එහිදී එවැනි ආයතනයක් තොරතුරු අලෙවිකරණය සඳහා යොමු විය යුත්තේ ඇයි දැයි යන්න ගෙවීමෙනය කර ඇත. ඒ අනුව සිය මෙහෙයුම් කාර්යක්ෂම වර්ධනය කරගැනීම, පුස්තකාල සේවාවල ගුණාත්මක වර්ධනය කරලීම, නවීන පුස්තකාල සේවා ලබාදීම, පුස්තකාල කළමනාකරණය වර්ධනය කිරීම, හෝතික හා මූල්‍ය සම්පත් වර්ධනය කිරීම, විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල ප්‍රතිරූපය වර්ධනය කිරීම, පුස්තකාල පරිභෑෂිකයන්ගේ තාප්තීය උපරිම කිරීම, තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවාවලට නිසි ආකාරයෙන් ප්‍රවේශ වීමත් ඒවා බෙදාහැරීමටත් සුදුසු ආකාරයේ අලෙවිකරණ උපායමාර්ගයන් හා ක්‍රම ඩිල්ප හාවිත කිරීම, විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල නිෂ්පාදන හා සේවා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සහ විකුණුම් සංකල්පය හඳුන්වා දීම යන කරුණු වලට ප්‍රධානත්වයක් හිමි වී ඇත (Sharma, 2011).

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයන්හි තොරතුරු අලෙවිකරණ සංකල්පය පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී එය තවමත් ලදිරු අවධියේ පසුවන බව පැහැදිලිය (Kaur, 2009). Kaur දක්වන පරිදි එම තත්ත්වයට මූලික වී ඇති හේතු සාධක අතර පරිභෑෂිකයන්ගේ අවශ්‍යතාවයන් සහ ඒ පිළිබඳ නිසි ඇගයීමක් නොමැති වීම, විහාර පරිභෑෂික අවශ්‍යතා ඇති ප්‍රදේශයන්ට තොරතුරු සැපයීමේ අවධිමත් ප්‍රවේශය, පර්යේෂණ සහ ක්‍රියාකාරකම් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ සේවා කෙතරම් දුරට ප්‍රමාණවත් ද යන්න පිළිබඳ අවබෝධයක් නොමැති වීම යන කරුණු තාක්ෂණ ප්‍රමුඛ වන බවයි (Kaur, 2009). පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රයේ සිටින බොහෝ ප්‍රවේශයන්ගේ අදහස වනුයේ සේවාවන් සැපයීමේ දී මෙන්ම ඒවා ප්‍රවාරණය කිරීමේදීත් එම ආයතන නිරන්තරයෙන් සිය මව් ආයතනය මත යැපිය යුතු බවයි. මදුසුදාන් (2008) දක්වන පරිදි පුස්තකාලයාධිපතීන් සහ තොරතුරු විශේෂයෙන් තොරතුරු අලෙවිකරණයේ දී තවමත් සිය අදහස් විවාදාත්මක ස්වරුපයෙන් ඉදිරිපත් කරන බවයි. එබැවින් ප්‍රථමයෙන් වෘත්තිකයන්ට මෙම සංකල්පය පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබා දීම සිදු කළ යුතු බව මහුගේ අදහසයි. පුස්තකාල වෘත්තියේදී, තොරතුරු වේගයෙන් ව්‍යාප්ත වීම, තාක්ෂණික ප්‍රවර්ධනය, පුස්තකාල පිරවැය වැඩිවිම යන හේතු සාධක මත සිය සේවාවන් නිසි අයුරින් ලබාදීමට විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට නොහැකි වී ඇත (Bergkvist & Taylor, 2016).

දේශීය වශයෙන් අවධානය යොමු කරන කළේහි විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට වෙන්කරනු ලබන ප්‍රතිපාදනවලින් බොහෝමයක් වැයවනුයේ මුළුත මූලාශ්‍ර, විද්‍යුත් මූලාශ්‍ර, අනෙකුත් පුස්තකාල ද්‍රව්‍ය මිලදී ගැනීම සහ ප්‍රතිග්‍රහණය කිරීමටත්, කාර්ය මණ්ඩල පුහුණු කිරීම වැනි කර්තව්‍යයන් සඳහාය (Block, & Edzan, 2005). තවද පුස්තකාල අත්හුරු ක්‍රමයට සිදුවූ ගෘහස්ථ කටයුතු මුළුමනින්ම ස්වයංක්‍රීයකරණය ද වී ඇත. මෙසේ විශාල මුදලක් වැයකර ප්‍රතිස්ථාපනය වන නවම පුස්තකාලයක වුවද මූලික පර්මාර්පය විය යුත්තේ සිය තොරතුරු සම්පත්, පරිභෑෂික තාප්තීය වර්ධනය වන ලෙස ලබාදීමයි. එහිදී ඉලක්කගත පාරිභෑෂිකයන්ගේ අවශ්‍යතා සහ වුවමනා පිළිබඳ මැනවින්

අවධානය ගොමුකළ යුතුය. Block (2005) ගේ නිරීක්ෂණයට අනුව විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාල මූහුණු දුන් ගැටුළ අතර, ඉලක්කගත පායක ප්‍රජාවට මැනවින් තොරතුරු සේවා සැපයීමට අපොහොසත් වීම නිසා පූස්තකාල වෙත පැමිණෙන පායක සංඛ්‍යාව ක්‍රමයෙන් අඩු වී ඇත. මින් පැහැදිලිවන්නේ මෙකි පූස්තකාල පායක ආකාර්ෂණය දිනාගැනීමට අසමත් වී ඇති බවයි.

අන්තර්ජාල සේවා පහසුකම් සහ දැනුම් පදනම් කරගත් නිෂ්පාදන සඳහා ඇති ඉල්ලුම වර්ධනය වී ඇති මෙවන් යුගයක විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාල ක්ෂේත්‍රය මූහුණුදෙන තවත් දූෂ්කරතා කිහිපයක් ඇත. පූස්තකාලවල පවතින මූල්‍යයමය බාධක, තොරතුරු සම්පත්වල අධික මිල, සේවක හිගය, මව් ආයතන මගින් අයවැය පාලනය කිරීම වැනි දූෂ්කරතා හමුවේ ව්‍යවද සිය පරිශීලක ඉල්ලීම සංකාෂ්ථ කිරීමට හා සිය ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රවර්ධනය උදෙසා කටයුතු කිරීමට මෙකි පූස්තකාලවලට සිදුවේ (Block & Edzan, 2005). නමුත් ඉ ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාල මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන පූස්තකාල හඳුන්වා දීමේ වැඩසටහන් ජාතික හෝ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් පිළිගත් ප්‍රමිතිගත මට්ටමක තොපැලුවීම මූල් කරගෙන මෙකි පූස්තකාල පරිශීලක ආකර්ෂණය දිනා ගැනීමට අසමත් වී ඇති බැවින් විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාලය පරිශීලකයාගෙන් දිරස් වී ඇත (විකුමනායක, 2010). එම නිසා සිය විභාග අවස්ථාවන්වලදී පමණක් වෝංගලික සටහන් අධ්‍යාපන කිරීම සඳහා ඔවුන් විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාලය හාවිත කිරීමට යොමු වී ඇත (ගරුසිංහභාරවිච්ඡේල, 2000). මෙසේ නිරන්තරයෙන් විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාල සිය නවමු සේවාවන් හඳුන්වාදුන්නද එහි පායක පරිහෙළුනය පිළිබඳ සතුවුදායක මට්ටමක් දැකිය තොහැක. එහයින් එකී දූෂ්කරතා සහ අපොහොසත්වීම හඳුනාගැනීම විධිමත් හා කාර්යක්ෂම සේවාවක් සැපයීමට අත්‍යවශ්‍ය වේ.

4. පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය

පර්යේෂණ ක්‍රමවේදයන් ද එක් එක් පර්යේෂණ ගැටුළ අනුව නන්විධ වේ. නිදුසුන් ලෙස ගැඹුද පර්යේෂණ, ව්‍යවහාරික පර්යේෂණ, ගුණාත්මක පර්යේෂණ, ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ, එක කාලීන පර්යේෂණ හා දිගු කාලීන පර්යේෂණ අයි ලෙස දැක්විය හැකිය. පර්යේෂණ ගැටුළවක ස්වභාවය අනුව ඒ සඳහා ප්‍රමාණාත්මක දත්ත වැඩිවශයෙන් හෝ ගුණාත්මක දත්ත වැඩිවශයෙන් අවශ්‍ය විය හැකිය. ඇතැම් විට ප්‍රමාණාත්මක සහ ගුණාත්මක දත්ත සම්මුළුණයෙන් ගැටුළවකට පිළියම් යෙදිය හැකිවනු ඇත. පර්යේෂණ වලදී ප්‍රමාණාත්මක සහ ගුණාත්මක දත්ත දෙවර්ගයම ඉතා විශාල කාර්ය හාරයක් ඉටුකරනු ලැබයි.

යොදාගන්නා නියැදියේ සංඛ්‍යාත්මක අගයයන් ඔස්සේ දත්ත රාකිකරණය හා දත්ත විශ්ලේෂණය කරන පර්යේෂණ ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ ලෙස හැඳින්වේ. යම් පර්යේෂණයකදී ගුණාත්මක දත්ත වලට වඩා ප්‍රමාණාත්මක දත්ත බහුල වශයෙන් හාවිතයට ගැනෙන්නේ නම් සහ ඒ අයුරින් එහි නිගමන හා ප්‍රතිඵල ද ප්‍රමාණාත්මකව ගෙනහැර දක්වන පර්යේෂණ, ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ වශයෙන් ද හඳුන්වනු ලැබේ. විශ්වවිද්‍යාල පූස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවා අලෙවිකරණයේදී ඇතිවන බාධක හඳුනාගැනීම සඳහා ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ ක්‍රමය හාවිත කර ඇත.

පර්යේෂණ ක්‍රමෝපායන් ගත්විට විවිධ ආකාර වේ (එතිහාසික පර්යේෂණ ක්‍රමය, මානව වංශ පර්යේෂණ ක්‍රමය, අරිය පර්යේෂණ ක්‍රමය, මෙහෙයුම් පර්යේෂණ ක්‍රමය, ප්‍රත්‍යාශක අධ්‍යාපන ක්‍රමය, ආයි ලෙස නම් කළ හැකි වේ). මෙම පර්යේෂණය සඳහා හාවිත පර්යේෂණ ක්‍රමය වන්නේ සිද්ධී අධ්‍යාපන

ක්‍රමයයි. සිද්ධී අධ්‍යයන ක්‍රමය වඩාත් නමුහිලි වන අතර පර්යේෂණය කුළුදී පර්යේෂකයාට සැබැං සිදුවීම පිළිබඳ මෙන්ම ආනුහුතික (Empirical) සිදුවීම පිළිබඳ පහසුවෙන් විමර්ශනය කිරීමට ඉඩකඩ ලබා ඇත (Schell, 1992). සමාජීය විද්‍යාවන්ට අයත් බොහෝ පර්යේෂණ සඳහා හා විත කරන ප්‍රධාන ක්‍රමවේදයක් ලෙස මෙම සිද්ධී පර්යේෂණය ක්‍රමය හඳුනාගත හැකිය. මෙම ක්‍රමය මගින් පර්යේෂණ ගැටුවට අදාළව පරික්ෂණ කිරීම, නිරික්ෂණ, සම්ක්ෂණ හා ලේඛනගත තොරතුරු අධ්‍යයන කිරීම පිළිබඳ මතා අවබෝධයක් ලබාගත හැකි වේ (Yin, 1984). සිද්ධී පර්යේෂණ ක්‍රමය ගවේෂණාත්මක සිද්ධී අධ්‍යයනය (Exploratory), විස්තරාත්මක සිද්ධී අධ්‍යයනය (Descriptive), සහ පැහැදිලි කිරීමේ සිද්ධී අධ්‍යයනය (Explanatory) යනුවෙන් ආකාර 3 ක්. එහිදී විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල තොරතුරු අලෙවිකරණයේදී මූහුණපානු ලබන බාධක හඳුනා ගැනීමට අදාළව ගවේෂණාත්මක සිද්ධී අධ්‍යයන ක්‍රමය හා විත කර ඇත (Schell, 1992). සිද්ධී අධ්‍යයනයේ සැලැස්ම ගත් විට එය ප්‍රධාන ආකාර 4 ක් නිරුපණය කරයි.

ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම	බහු සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම
විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත. <th>විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත.</th>	විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත.
විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත. <th>විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත.</th>	විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත.

රුප සටහන 4.1 - සිද්ධී අධ්‍යයනයේ මුළුක සැලැස්ම (Yin, 1984)

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයෙහි බාධක හඳුනා ගැනීම සඳහා සිද්ධී අධ්‍යයන සැලැස්ම යටතේ එන ඒක සිද්ධී අධ්‍යයන (single-case designs) ක්‍රමය සහ ඒක විශ්වලේෂණ ක්‍රමවේදය single unit of analysis හා විත කර ඇත. එහිදී රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 15 ම එක් ප්‍රස්තකාල පද්ධතියක් ලෙස මෙම අධ්‍යයනයේ දී හා විත කර ඇත.

Hiremath (2003) විසින් සිදුකරන ලද Marketing of Library and Information products and Services යන පර්යේෂණයේදී සිය පර්යේෂණය ක්‍රමය ලෙස මෙකි සිද්ධී පර්යේෂණ ක්‍රමය හා විත කර ඇත. Sangam (2002) සිදුකල Effectiveness of Marketing of Information in British council library network යන පර්යේෂණයේදී ද සිද්ධී පර්යේෂණ ක්‍රමය හා විත කර ඇති අතර එහිදී එකී ප්‍රස්තකාල පරිභිලකයන්ගේ පායික තාප්තිමත්හාවය 88% ට වඩා ඉහළ මට්ටමක පැවතීමට තොරතුරු අලෙවිකරණය හේතු වී ඇති බව තහවුරු වී ඇත. 2008 වර්ෂයේ ගෞවා විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයේ, ප්‍රස්තකාල තොරතුරු සේවා හා නිෂ්පාදන අලෙවිකරණය සඳහා සිද්ධී පර්යේෂණ ක්‍රමය හා විත කර ඇති අතර එහිදී සිය පරිභිලක කණ්ඩායම් අනුව ක්‍රියාත්මක වන සේවා හා නිෂ්පාදනයන් ද, සන්නිවේදන විධික්‍රමයන්ද, ප්‍රතිපෙෂණ වැඩසටහන් ද පායික අවශ්‍යතා ප්‍රාග්‍රහණය කිරීම පිළිස හේතුවිය

යුතු බව පැහැදිලි වී ඇත. මෙම සිද්ධි අධ්‍යයන ක්‍රමවේදය මගින් යම් විශේෂිත වූ සංසිද්ධියට අදාළ තොරතුරු මැනවින් ගවේෂණය කළ හැකි නිසා තොරතුරු අලෙවිකරණය හා සම්බන්ධ බාධක හා අභියෝග හඳුනා ගැනීමට මෙම පර්යේෂණය සඳහා උක්ත සඳහන් ක්‍රමවේදය හාවිත කර ඇත.

ප්‍රමාණාත්මක පර්යේෂණ ක්‍රමය යටතේ දත්ත එකතු කිරීම සඳහා හාවිත වන ක්‍රමයේ ප්‍රතිපාදක් ඇත. ඒ අතර සම්මුඛ සාකච්ඡා, ප්‍රශ්නාවලි, නිරීක්ෂණ, ඉලක්කගත සාකච්ඡා සහ ලිඛිත සාක්ෂි ප්‍රධාන වේ (Thyroff & Kilbourne, 2017). එහෙයින් මෙම පර්යේෂණය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රාථමික දත්ත එකතු කිරීම සඳහා ප්‍රශ්නාවලි ක්‍රමය හාවිත කර ඇත. මෙසේ නිර්මාණය කරන ලද ප්‍රශ්නාවලියට අදාළ ප්‍රතිචාරයන් ලබා ගැනීමේදී මුදුන් ප්‍රශ්නාවලියක් සේම මාර්ගගත ප්‍රශ්නාවලියක් ද Google From හාවිත කරමින් නිර්මාණය කර ඇත. නියැදියට ප්‍රවිශ්ට වීමට අපහසු බොහෝ අවස්ථාවන්වලදී මාර්ගගත ප්‍රශ්නාවලිය හාවිත කරමින් දත්ත රස් කර ඇත. පර්යේෂණයට අදාළව දත්ත ලබා ගැනීමේදී යම් ආකාරයකින් ප්‍රස්ථකාලයාධිපති සම්බන්ධ කරගත තොහැනි අවස්ථාවන් වලදී ඔවුන්ගේ අනුදැනුම මත ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන් මගින් පර්යේෂණයට අදාළ දත්ත ලබා ගෙන ඇත.

එළෙසම පර්යේෂණයට අදාළව ප්‍රාථමික දත්ත ලබාගැනීම සඳහා නිර්මාණය කරන ලද ප්‍රශ්නාවලිය සඳහා වර්ගීකරණ ප්‍රශ්න, වර්යාත්මක ප්‍රශ්න සහ ආකල්පමය ප්‍රශ්න අන්තර්ගත කර ඇත. පර්යේෂණයට හාජනය වන සම්ක්ෂණ එකක, විවිධ ලාක්ෂණික අනුව වර්ගවලට වෙන් කළ හැකි වේ (ලිලිතදිරි, 2017). එළෙස දත්ත විශ්ලේෂණයට වැදගත් වන ආකරයට වර්ගවලට වෙන්කර ගැනීම සඳහා මෙකී ප්‍රශ්නාවලිය සඳහා වර්ගීකරණ ප්‍රශ්න ද පුද්ගලයන්ගේ විවිධ සිදුවීම්, වර්යාවන් නිරුපණය වන වර්යාත්මක ප්‍රශ්න ද, කිසියම් කරුණෙක් සම්බන්ධව, වැඩසටහනක් සම්බන්ධව, කිසියම් සංවිධානයක් හා සම්බන්ධව තවත් අයෙක් දරන අදහස කුමක් ද යන්න පිළිබඳව විමසීම ආකල්පමය ප්‍රශ්න ද මෙම ප්‍රශ්නාවලිය සඳහා අන්තර්ගත කර ඇත. එළෙසම ප්‍රශ්නාවලියක් නිර්මාණය කිරීමේදී ඇතුළත් කරන ඕනෑම ආකාරයක ප්‍රශ්න, ප්‍රධාන වර්ග දෙකකට අයත් වේ. එනම් විවෘත ප්‍රශ්න (Open ended) හා සංවාත ප්‍රශ්න (Close ended) වේ. මින් විවෘත ප්‍රශ්න ලෙස හැඳින්වෙනුයේ ප්‍රතිචාරකයාට කැමති ආකාරයකට පිළිතුරු සැපයිය හැකිවන ආකාරයේ ප්‍රශ්න හාවිත කිරීම ය. මෙහිදී ප්‍රශ්නය අසා පිළිතුරු ලිවීමට ඒ සඳහා ගැලපෙන ඉඩක් වෙන්කර තබයි. ප්‍රතිචාරකයාට තමන්ගේ අදහස් හා තොරතුරු එම කොටසේ ලියා දැක්වීමට හැකි වේ (ලිලිතදිරි, 2017). ප්‍රශ්නාවලියක මෙවැනි ප්‍රශ්න ඇතුළත් කිරීම මගින් ප්‍රතිචාරකයින්ගේ යම් ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව දරන අදහස් ලබාගැනීමට හැකි වේ. බොහෝ පර්යේෂණවල හාවිතවන ප්‍රශ්නාවලි වර්ගයක් ලෙස ව්‍යුහගත ප්‍රශ්න නැතහොත් සංවාත ප්‍රශ්න හඳුනාගත හැකි වේ. මෙවැනි ප්‍රශ්න ඇතුළත් කිරීමේදී රට අදාළව ලබාදෙන පිළිතුරු ලබාදෙන අතර ඉන් ගැලපෙන පිළිතුරු තොරු එහි අංකය ඉදිරියෙන් දැක්වීම වැනි ක්‍රමවේදයන් අනුගමනය කරනු ලැබේ. එබැවින් තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවා අලෙවිකරණයේ බාධක හා අභියෝගයන්ට අදාළව නිර්මාණය කර ඇති ප්‍රශ්නාවලියට අදාළ තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා විවෘත ප්‍රශ්න මෙන්ම සංවාත ප්‍රශ්න ද ඇතුළත් කර ඇත.

විශ්වව්‍යාල ප්‍රස්ථකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවා අලෙවිකරණයේ බාධක යන පර්යේෂණයට අදාළව ප්‍රස්ථකාලයාධිපතිවරුන්ගේන් දත්ත රස්කිරීම සඳහා රට අදාළ ප්‍රශ්නාවලියක් නිර්මාණය කෙරීමේ. මෙම ප්‍රශ්නාවලිය කොටස් 07 න් සමන්විත විය.

- 1 පසුබිම් තොරතුරු (ප්‍රශ්න අංක 1-1.9)
- 2 තොරතුරු අලෙවිකරණය සම්බන්ධ පසුබිම් තොරතුරු (ප්‍රශ්න අංක 2-2.3)
- 3 තොරතුරු අලෙවිකරණය උපායමාර්ග (ප්‍රශ්න අංක 3-3.7)
- 4 මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන (ප්‍රශ්න අංක 4-4.3)
- 5 ඇගයීම (ප්‍රශ්න අංක 5)
- 6 විශ්ලේෂණය (ප්‍රශ්න අංක 6)
- 7 අදහස් හා යෝජනා (ප්‍රශ්න අංක 7)

ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින සියලුම විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල මෙම පර්යේෂණය තුළ සංගහනය නියෝජනය කරන අතර නියැදිය නියෝජනය කරනු ලබන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල 15 පමණි. යම් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයක ප්‍රධාන ප්‍රස්තකාලයට අමතරව බොහෝ අවස්ථාවන්වලදී ගාබා ප්‍රස්තකාල දැකගත හැකි වේ. නමුත් මෙහි දී අවධානය යොමු කර ඇත්තේ රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල 15 හි ප්‍රධාන ප්‍රස්තකාල වෙත පමණකි. තවද රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාලවල ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් 15 දෙනා අධ්‍යයනයේ නියැදිය කෙශ්චායම ද නිරුපණය කරයි.

5. දත්ත විශ්ලේෂණය

ඉහත සඳහන් කරන ලද පර්යේෂණ ගැටුපුව අදාළව පර්යේෂණය තුළදී ලබාගත් ප්‍රාථමික දත්තයන් ද, ද්වීතියක දත්තයන් මත ද පදනම් ව දත්ත විශ්ලේෂණය සිදු කර ඇත. ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයන්හි තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවා අලෙවිකරණයේ දී මූහුණ දීමට සිදුවන බාධක විශ්ලේෂණය කිරීමේ දී ප්‍රස්තකාලයාධිපති ප්‍රශ්නාවලිය ආගුයෙන් රාඩිකාත දත්ත විශ්ලේෂණය සිදු කර ඇත. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයන්හි තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ දී මූහුණ දීමට සිදුවන බාධක හඳුනාගැනීම, මෙම දත්ත විශ්ලේෂණයේ මූලික අභිප්‍රාය වූ අතර මෙම අධ්‍යයනයේ අරමුණ සමග විස්තර කෙරෙන කොටස් විශ්ලේෂණය කිරීමෙන් පවත්නා තත්ත්වය හඳුනාගැනීම සිදු කර ඇත. රස්කරගත්තා ලද ප්‍රාථමික සහ ද්වීතියක දත්ත වග, ප්‍රස්ථාර සහ අර්ථකර්තා ඉදිරිපත් කිරීම මගින් ප්‍රමාණාත්මකව සහ ගුණාත්මකව විශ්ලේෂණය කිරීම සිදු කර ඇත. ඒ සඳහා සමාජීය විද්‍යාවන් සඳහා සංඛ්‍යාතමය මෘදුකාංගය (SPSS- Statistical Package for the Social Sciences) හාවිතා කර ඇත.

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ බාධක හඳුනාගැනීමේ දී, නියැදිය නියෝජනය කරන ලද බොහෝ ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් ලබා දී ඇති අදහස් පහත දක්වා ඇති ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර 5 ක් යටතේ විශ්ලේෂණයට බලුන් කර ඇත.

- කාර්යමණ්ඩලය ආශ්‍රිත ගැටුපු
- සංවිධානය ආශ්‍රිත ගැටුපු
- කාක්ෂණික ගැටුපු
- අලෙවිකරණ මිගුය ආශ්‍රිත ගැටුපු
- සමාර හා සංස්කෘතික ගැටුපු

5.1 පසුබීම් කොරතුරු

මෙම පරේයේෂණයේ නියැදිය ලෙස තෝරාගන්නා ලද දත්ත දායක පාර්ශවය වූයේ ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ය.

වගු අංක 1. පරේයේෂණ නියැදිය

නියැදිය	ප්‍රතිචාර
නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය	1
රජරට විශ්වවිද්‍යාලය	1
සබරගමුව විශ්වවිද්‍යාලය	1
අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලය	1
විට්ටාන විශ්වවිද්‍යාලය	1
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය	1
යාපනය විශ්වවිද්‍යාලය	1
කැලණීය විශ්වවිද්‍යාලය	1
මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය	1
පේරාදෙනීය විශ්වවිද්‍යාලය	1
රජුණු විශ්වවිද්‍යාලය	1
ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය	1
සෞන්දර්ය කළා විශ්වවිද්‍යාලය	1
උංච වෙළ්ලස්ස විශ්වවිද්‍යාලය	1
වයඹ විශ්වවිද්‍යාලය	1
එකතුව	15

මූලාශ්‍රය: පරේයේෂණ දත්ත, 2019

එහිදී ශ්‍රී ලාංකික රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල 15 ම නියෝගනය වන පරිදි එකී පුස්තකාලයන් හි පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් 15 දෙනාම මෙම පරේයේෂණය සඳහා දායක කරගෙන තිබේ.

5.1.1 විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයෙහි සේවා කාලය

නියැදිය නියෝගනය කරනු ලැබූ සියලුම පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් එම තනතුරෙහි සේවය කරනු ලබන කාලසීමාව පිළිබඳ ලො දී ඇති ප්‍රතිචාර වගු අංක 2 හි නිරුපණය කර ඇත.

වගු අංක 2. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයෙහි සේවා කාලය

සේවා කාලය	ප්‍රතිචාර	ප්‍රතිශතය
අවු. 25 ට වැසි	5	33.3%
අවු. 20-25	2	13.3%
අවු. 5-10	3	20%
අවු. 1-5	1	6.7%
අවු. 10-15	3	20%
අවු. 15-20	1	6.7%
එකතුව	15	100%

මූලාශ්‍රය: පරේයේෂණ දත්ත, 2019

වග අංක 2 ට අනුව ප්‍රස්තකාලයාධිපති ලෙස අවුරුදු 25 ට අධිකව සේවය කරනු ලබන ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් 5 දෙනෙක් සිටින අතර එය ප්‍රතිශතාත්මක ලෙස 33.3% කි. අවුරුදු 20-25 අතර සේවය කරනු ලබන ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් 2 දෙනෙක් සිටින අතර එය ප්‍රතිශතාත්මක ලෙස 13.3% කි. අවුරුදු 15-20 සහ අවුරුදු 1-5 අතර විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල සේවය කරනු ලබන ප්‍රස්තකාලයාධිපතින්ගේ ප්‍රතිශතය 6.7% කි. එලෙසම අවුරුදු 5-10 සහ අවුරුදු 10-15 අතර සේවය කරනු ලබන ප්‍රස්තකාලයාධිපතින්ගේ සේවා කාලයෙහි ප්‍රතිශතය 20% කි. ප්‍රස්තකාලයාධිපතින්ගේ සේවා කාලය පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී ඔවුන් පළපුරුදුකම් සහිත සේවකයන් බව පැහැදිලි වේ.

5.1.2 ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් සතු ඉහළම අධ්‍යාපන සුදුසුකම

නියැදිය නියෝජනය කරනු ලබන ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් සතු ඉහළම අධ්‍යාපනික සුදුසුකම් පිළිබඳ විශ්ලේෂණයේ දී ලද ප්‍රතිචාර 3 වගුවෙන් නිරුපණය කර ඇත.

වග අංක 3. ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් සතු ඉහළම අධ්‍යාපන සුදුසුකම

අධ්‍යාපන සුදුසුකම	ප්‍රතිචාර	ප්‍රතිශත
ගාස්තුපති උපාධි	2	13.3%
දරුණුපති උපාධිය	1	6.7%
සමාජය විද්‍යාපති උපාධිය	5	33.4%
ආචාර්ය උපාධි	7	46.7%
එකතුව	15	100%

මූලාශ්‍රය: පර්යේෂණ දත්ත, 2019

එහිදී නියැදිය නියෝජනය කරනු ලබන විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල 7 ක සේවයේ නිරතව සිටන ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් ඩට ආචාර්ය උපාධි ඇති බවට ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත. එහි ප්‍රතිශතාත්මක අගය 46.7% කි. දරුණුපති උපාධිය සහිත එක් ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරයෙක් සහ සමාජය විද්‍යාපති උපාධිය සහිත ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් පස්දෙනෙකු ද නියැදිය නියෝජනය කරනු ලබයි. එලෙසම ගාස්තුපති උපාධිය සහිත ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් දෙදෙනෙකු ද නියැදිය නියෝජනය කර ඇත.

5.1.3 ප්‍රස්තකාලය සම්බන්ධ පසුබීම් තොරතුරු - SWOT විශ්ලේෂණය

SWOT විශ්ලේෂණයට අනුව පහත දක්වා ඇති ප්‍රස්තකාල තත්ත්වයන් (ගුණාංග) විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයන්ට ගක්කියක්, දුර්වලතාවක්, අවස්ථාවක් සහ තරේතනයක් වන බවට අදාළව ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති ආකාරය වග අංක 4 හි නිරුපණය වේ.

වග අංක 4. පුස්තකාලය සම්බන්ධ පසුබීම් තොරතුරු (SWOT විශ්ලේෂණය)

තත්ත්වය	SWOT විශ්ලේෂණය				එකතුව
	අප පුස්තකාලයට ගක්තියකි Strength	අප පුස්තකාලයට දුර්වලතාවකි Weaknesses	අප පුස්තකාලයට අවස්ථාවකි Opportunities	අප පුස්තකාලයට තරජනයකි Threat	
පුස්තකාලයේ පිහිටීම	7	0	7	1	15
	46.7%	0%	46.7%	6.7%	100%
පුස්තකාල සංවිධානය	13	0	2	0	15
	86.7%	0%	13.3%	0%	100%
පුස්තකාලය විවෘතව තබන කාලයීමාව	13	0	2	0	15
	86.7%	0%	13.3%	0%	100.0%
පුස්තකාල පරිසරය	6	4	3	2	15
	40.0%	26.7%	20.0%	13.3%	100.0%
පුස්තකාල එකතුව	14	0	1	0	15
	93.3%	0%	6.7%	0%	100%
විශේෂ එකතු	9	2	3	1	15
	60.0%	13.3%	20.0%	6.7%	100%
මුද්‍ර ප්‍රතිපාදන	6	5	3	1	15
	40.0%	33.3%	20.0%	6.7%	100%
යටිතල පහසුකම්	7	3	5	0	15
	46.7%	20.0%	33.3%	0%	100%
පාරිභෝගික සත්කාරය	10	0	5	0	15
	66.7%	0%	33.3%	0%	100%
පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය	13	0	2	0	15
	86.7%	0%	13.3%	0%	100%
යාවත්කාලීන තොරතුරු සැපයීම	10	0	4	1	15
	66.7%	0%	26.7%	6.7%	100%
පුස්තකාලය විසින් සපයන සේවාවන්	11	0	4	0	15
	73.3%	0%	26.7%	0%	100%
පුස්තකාලය විසින් සපයන තොරතුරු මූලාගු	12	0	3	0	15
	80.0%	0%	20.0%	0%	100%
විශුත් මූලාගු	9	1	5	0	15
	60.0%	6.7%	33.3%	0%	100%
අන්තර්ජාල පහසුකම	11	0	4	0	15
	73.3%	0%	26.7%	0%	100%

මූලාගුය: පර්යේෂණ දත්ත, 2019

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල තත්ත්වයන් පිළිබඳ පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ ආකල්ප විශ්ලේෂණය කිරීමේදී එකී තත්ත්වයන් තම පුස්තකාල සඳහා ගක්තියක් වන බවට බහුතර ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇතේ. ඒ අතරින් ඉහළ ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ පුස්තකාලයේ පවතින එකතුව තම පුස්තකාලයන් සඳහා ගක්තියක් වන බවට ය. ඒ සඳහා ලද ප්‍රතිචාරයන් හි ප්‍රතිශතය 93.3% කි. ඉන් අනතුරුව බහුතර ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ පුස්තකාල සංවිධානය, පුස්තකාලය විවෘතව තබන කාලයීමාව සහ පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය තම පුස්තකාල සඳහා ගක්තියක් වන බවකි. එහි ප්‍රතිශතය 86.7% කි. වග අංක 4 හි සඳහන් තත්ත්වයන් සිය පුස්තකාල සඳහා දුර්වලතාවක් ද වන බවට ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇති අතර එකී දුර්වලතාවයන් හි ඉහළ ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ පුස්තකාල සඳහා වෙන්වන මූල්‍යමය ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් තොවන බවට ය.

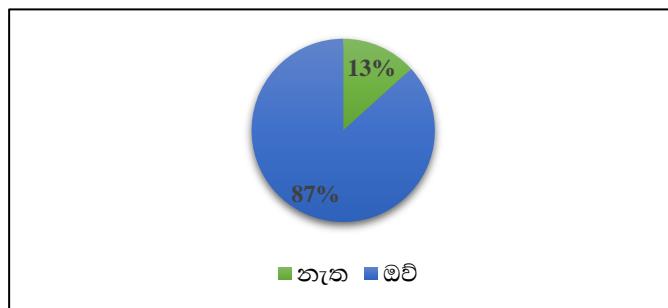
එහි ප්‍රතිශතය 33.3% කි. එලෙසම පුස්තකාල පරිසරය, විශේෂ එකතු, යටිතල පහසුකම් සහ විද්‍යුත් මූලාගු ද විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල සඳහා ඇති දුර්වලතාවයන් වන බවට ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත. එලෙසම ඉහත සඳහන් පුස්තකාල තත්ත්වයන් සිය පුස්තකාලයට අවස්ථාවක් වන බවට ද ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇති අතර එහි බහුතර ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ පුස්තකාලයේ පිහිටීම හා සම්බන්ධවයි. එහි ප්‍රතිශතය 46.7% කි. පුස්තකාලයට ඇති තරේණ සම්බන්ධ විශ්ලේෂණයේ දී පුස්තකාල පරිසරය තරේණයක් බවට ලද ප්‍රතිචාරයන් හි ප්‍රතිශතය 13.3% කි. එලෙසම පුස්තකාලයේ පිහිටීම, විශේෂ එකතු, මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන සහ යාවත්කාලීන තොරතුරු සැපයීම ද සිය පුස්තකාල සඳහා ඇති තරේණ ලෙසට නියැදියෙන් අදහස් ඉදිරිපත් වී ඇති අතර එහි ප්‍රතිශතය 6.7% කි.

5.2 තොරතුරු අලෙවිකරණයේ පසුබීම

තොරතුරු අලෙවිකරණය හා සම්බන්ධ තොරතුරු විශ්ලේෂණය කිරීමේ දී ඒ හා සම්බන්ධ අදහස් පිළිබඳ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් විසින් දක්වන ලද අදහස් මෙහි අන්තර්ගත වී ඇත.

5.2.1 තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ දැනුම

තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ දැනුම විශ්ලේෂණය කිරීමේ දී නියැදිය විසින් ලබා දුන් ප්‍රතිචාර මෙසේ දැක්විය හැකිය.



ප්‍රස්ථාර අංක 1. තොරතුරු අලෙවිකරණයට අදාළ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ දැනුම ප්‍රස්ථාර අංක 1 ට අනුව තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතින්ට ප්‍රාමාණික දැනුමක් ඇත් ද යන්න විමසීමේදී ඒ සඳහා ප්‍රාමාණික දැනුමක් ඇති බවට විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතින් 13 ක් ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති අතර එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස ගත් කළ 87% කි. ඒ පිළිබඳ ප්‍රාමාණික දැනුමක් නොමැති බවට විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපතින් 2 ක් ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති අතර එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස ගත් කළ 13% කි.

5.2.2 විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල සඳහා නිර්මාණය වූ තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්ති

තොරතුරු අලෙවිකරණය හා සම්බන්ධ කරුණු විශ්ලේෂණයේ දී නියැදිය නියෝගනය කරනු ලබන විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට සිය සේවා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිශ්චිත තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් පවතී ද යන්න සිදු කරන ලද පරීක්ෂාවේ දී පුස්තකාලයාධිපතින් ප්‍රතිචාර ලබාදුන් ආකාරය වගු අංක 5 මගින් නිරුපණය කර ඇත.

වගු අංක 5. විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල සඳහා නිරමාණය වූ තොරතුරු අලේවිකරණ ප්‍රතිපත්ති

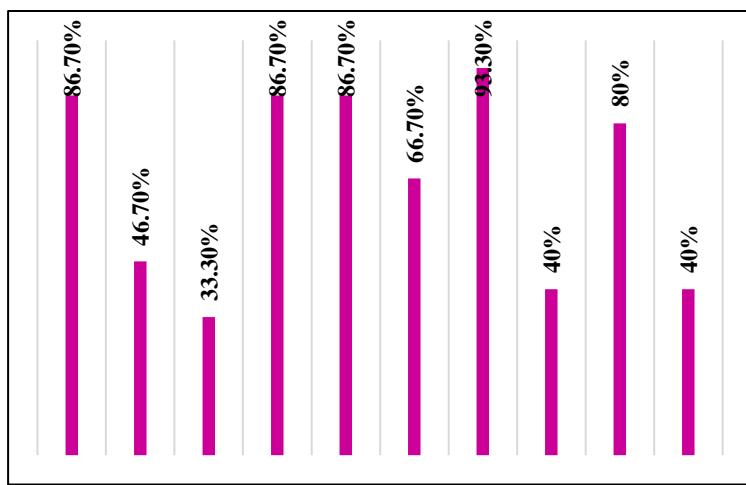
தொரத்துடைய அளவிகரண் புதிப்பத்திய	புதிவார்	புதிக்கை
நடை	12	80%
இலி	3	20%
உக்குவி	15	100%

මුලාශ්‍රය: පරියෝග දත්ත, 2019

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවලට සිය සේවා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිශ්චිත තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් පවතින යන්න සිදු කරන ලද විශ්වෙෂණයේ දී, තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් නැති බවට විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් 12 ක් ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති අතර එය ප්‍රතිග්‍රයක් ලෙස ගත් කළ 80% කි. තවද තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් ඇති බවට විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් 3 ක් ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති අතර එය ප්‍රතිග්‍රයක් ලෙස ගත් කළ 20% කි.

5.2.3 විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු අලෙවිකරණයේ අරමුණු

නියැදිය නියෝජනය කරනු ලබන විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාල සිය තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ අරමුණු පිළිබඳ අධ්‍යයනය කිරීමේදී එක් එක් ප්‍රස්තකාලයාධිපතින් දක්වන ලද අදහස් පස්ථාර ඇංක 2 හි පෙන්වන් කර ඇත.



ପ୍ରସଂଗକାଳ ହାଲିନ୍ତା
ଲୋକିଷ୍ଟ ଜୀବିତ କିମ୍ବା
ମୋହନରୁ ଛୁଟିଗେ ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁ କିମ୍ବା
ନା ମାନୁଶଙ୍କର ହୁଏବିନ୍ଦୀଯ କିମ୍ବା
ବାହିର ଲୋକରୁ ହାଲାଗେ
ବାହିରକାଳେ କଥାରୁ ଉଲାଗେ
ଆପରାଧ କୁଠା କିମ୍ବା ଲାଗିଲେ ଅର୍ଥାତ୍ କିମ୍ବା
ବାହିରକାଳେ ଆପରାଧ କଥାରୁ ଉଲାଗେ
ପିଲିବା ପାରିଲେବେ ଆପରାଧ କଥାରୁ ଉଲାଗେ
ଆପରାଧକାଳେ ଆପରାଧ କଥାରୁ ଉଲାଗେ
ଆପରାଧକାଳେ ଆପରାଧ କଥାରୁ ଉଲାଗେ
ଆପରାଧକାଳେ ଆପରାଧ କଥାରୁ ଉଲାଗେ

ප්‍රස්ථාර අංක 2. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු අලෙවිකරණයේ අරමුණු

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල සිය තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ ප්‍රධාන අරමුණක් ලෙස සඳහන් කර ඇත්තේ පුස්තකාලය පරිශීලනය කරනු ලබන උපයෝගකයන්ගේ තාප්තිමත්තාවය වර්ධනය කිරීමය. එහි ප්‍රතිශතාත්මක අගය 93.3% කි. ඉන් අනතුරුව බහුල ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ පුස්තකාල හාවිතය වැඩිදියුණු කිරීම, ප්‍රවර්ධන ක්‍රම ශිල්ප මගින් පරිශීලක හාවිතය වර්ධනය කිරීම සහ පුස්තකාලයේ පවතින තොරතුරු මූලාශ්‍ර පිළිබඳ පරිශීලකයා දැනුවත් කිරීම සඳහා ය. එහි ප්‍රතිශතාත්මක අගය 86.7% කි. තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ අරමුණු අතර තොරතුරු මූලාශ්‍ර එක්ස්ස් කිරීම හා මැනවින් සංවිධානය කිරීම (46.7%), නව ආදායම උත්පාදනය (40%) සහ නව්‍යකරණය (40%) යන අරමුණු සඳහා මධ්‍යස්ථා ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත. තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ අරමුණු අතර අඩු ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ වානිජ ලේඛනය සමඟ තරගකාරීව සටන්කිරීම යන අරමුණ වෙතය. එහි ප්‍රතිශතාත්මක අගය 33.3% කි.

5.3 කාර්යමණ්ඩලය ආශ්‍රිත ගැටලු

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ දී හඳුනාගත් කාර්යමණ්ඩලය ආශ්‍රිත ගැටලු අතර නියයැයි නියෝජනය කරන ලද බහුතර පුස්තකාලයාධිපතින්ගේ ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත්තේ වෘත්තීය දැනුමෙන් යුත් මානව සම්පත් හිගකම (53.3%) සහ පුස්තකාලයේ එක් අංශයක කාර්ය මණ්ඩලය අනෙකුත් අංශවල ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳ නොදැනීම (40%) තොරතුරු අලෙවිකරණයේදී බාධා පමුණුවන බවකි. එය තව දුරටත් වගු අංක 6 න් නිරුපණය කර ඇත.

වගු අංක 6. කාර්යමණ්ඩලය ආශ්‍රිත ගැටලු

කාර්යමණ්ඩලය ආශ්‍රිත ගැටලු	මත	නැතු	මධ්‍යස්ථානය	අදාළ නොවේ	එකතුව
වෘත්තීය දැනුමෙන් යුත් මානව සම්පත් හිගකම	8 53.3%	6 40%	1 6.7%	0 0%	15 100%
පුස්තකාලයේ ප්‍රමාණවත් පුහුණුව ලද මිනිස් බලකායක් නොමැති වීම	4 26.7%	9 60%	2 13.3%	0 0%	15 100%
කාර්ය මණ්ඩලය හා කළමනාකාරීත්වය අතර ගැටලු පැවතීම	1 6.7%	12 80%	2 13.3%	0 0%	15 100%
පුස්තකාලයේ එක් අංශයක කාර්ය මණ්ඩලය අනෙකුත් අංශවල ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳ නොදැනීම	6 40%	7 46.7%	2 13.3%	0 0%	15 100%
ජ්‍යෙෂ්ඨ පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය වෙත පරිශීලකයන්ට ලැයා වීමට නොහැකි වීම	0 0%	14 93.3%	1 6.7%	0 0%	15 100%
පුස්තකාල අරමුණු ඉටුකරගැනීම සඳහා මහජන සම්බන්ධතාවය හාවිත කිරීමට පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලයට නොහැකි වීම	5 33.3%	7 46.7%	3 20%	0 0%	15 100%
මහජන සම්බන්ධතාවයෙහි වැදගත්කම ඉහළ කළමනාකාරීත්වය විසින් තේරුම් නොගැනීම	5 33.3%	8 53.3%	2 13.3%	0 0%	15 100%

සන්නිවේදන කුසලතාවන්හි දුර්වල බව	1 6.7%	13 86.7%	1 6.7%	0 0%	15 100%
කාර්ය මණ්ඩලය අතර උනන්දුවක් නොමැතිකම	1 6.7%	13 86.7%	1 6.7%	0 0%	15 100%
මුළුන් සතුව ධනාත්මක ආකල්ප නොමැතිවීම.	2 13.3%	10 66.7%	3 20%	0 0%	15 100%

මූලාගුරු: පර්යේෂණ දත්ත, 2019

5.4 සංචාරණය ආශ්‍රිත ගැටලු

පුස්තකාලයේ හෝතික පිහිටිම, පුස්තකාල එකතුව සහ පුස්තකාල එකතුවේ යාවත්කාලීන බව, පුස්තකාල සේවාවන්වල යාවත්කාලීන බව, පුස්තකාල කළමනාකරණය විසින් තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා පිළිබඳ නව්‍ය අදහස් පිළිගැනීම සහ අනාගත සැලසුම් නිර්මාණය කිරීමේ දී පුස්තකාලය විසින් සිය පරිධිලක අදහස් විමර්ශනයට ලක් කිරීම යන සාධකයන් මෙකි පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයට බාධාවක් නොවන බවට නියැදි නියෝජනයෙන් ධනාත්මක ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත.

5.5 තාක්ෂණීක ගැටලු

පුස්තකාල සම්පූර්ණයෙන් ම ස්වයංක්‍රීයකරණය වී නොමැති වීම (33.3%) තොරතුරු අලෙවිකරණයේදී ඇතිවන තාක්ෂණීක බාධක බව නියැදියෙන් හඳුනාගෙන ඇති අතර පුස්තකාලවල තොරතුරු තාක්ෂණයේ භාවිතය, පුස්තකාලයේ අන්තර්ජාල පහසුකම් ප්‍රමාණවත් වීම, දේශීය දත්ත පදනම් සමග සම්බන්ධ වීමේ නැකියාව සහ දත්ත පදනම් නිර්මාණකරුවන් සමග මැනවින් ක්‍රියාක්‍රීමට හැකි වීම මෙහිදී බාධවක් නොවන බවට ද ප්‍රතිචාර ලැබේ ඇත.

5.6 අලෙවිකරණ මිණුය ආශ්‍රිත ගැටලු

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ දී මෙකි පුස්තකාල සඳහා නිශ්චිත වූ අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම ප්‍රබල බාධකයක් බව නියැදිය නියෝජනය කරන ලද පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් 12 ම ප්‍රතිචාර ලබා දී ඇති අතර එහි ප්‍රතිශතය 80% කි. එලෙසම පුස්තකාලය විසින් භාවිත කරනු ලබන ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් අසමත් වීම සහ පාඨක විශ්ලේෂණයන් ඇගයීමට ලක් නොකිරීම ද මෙහිදී බාධා ඇති කරන බව වග අංක 7 න් තවදුරටත් පැහැදිලි වේ.

වගු අංක 7. අලෙවිකරණ මිශ්‍රය ආස්‍රිත ගැටපු

අලෙවිකරණ මිශ්‍රය ආස්‍රිත ගැටපු	මධ්‍ය	නැතැති	මධ්‍යස්ථානය	අදාළ නොවේ	එකතුව
පුස්තකාලයෙහි අලෙවිකරණ උපායමාර්ග හාවිත නොවීම	4 26.7%	10 66.7%	1 6.7%	0 0%	15 100%
පුස්තකාලය හඳුන්වාදීමේ වැඩසටහන් ප්‍රමාණවත් නොවීම	3 20%	10 66.7%	2 13.3%	0 0%	15 100%
පායක විශ්ලේෂණයන් ඇගයීමට ලක් නොකිරීම	4 26.7%	6 40%	3 20%	2 13.3%	15 100%
පුස්තකාලය විසින් හාවිත කරනු ලබන ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් අසමත් වීම	2 13.3%	5 33.3%	4 26.7%	4 26.7%	15 100%
පුස්තකාල සඳහා නිශ්චිත අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම	12 80%	3 20%	0 0%	0 0%	15 100%
පායකයන් දැනුවත් කිරීම සඳහා ආකර්ෂණීය ක්‍රමවේදයක් නොවීම.	4 26.7%	10 66.7%	1 6.7%	0 0%	15 100%

මූලාශ්‍රය: පර්යේෂණ දත්ත, 2019

5.7 සමාජ හා සංස්කෘතික ගැටපු

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය සඳහා රාජ්‍ය සභාය නොමැතිවීම (53.3%), මූල්‍යමය බාධක (46.7%) සහ පුස්තකාලය පිළිගැනීමට ලක් වී නොමැතිවීම (33.3%) සමාජ හා සංස්කෘතික බාධකයන් අතර ප්‍රධාන වන බවත් එහි ප්‍රතිශතාත්මක අගයයන් වගු අංක 8 න් තවදුරටත් පැහැදිලි වේ.

වගු අංක 8. සමාජ හා සංස්කෘතික ගැටපු

සමාජ හා සංස්කෘතික ගැටපු	මධ්‍ය	නැතැති	මධ්‍යස්ථානය	අදාළ නොවේ	එකතුව
පුස්තකාල යන අදහස පිළිගැනීමට ලක් වී නොමැත	5 33.3%	7 46.7%	3 20%	0 0%	15 100%
මූල්‍යමය බාධක	7 46.7%	6 40%	2 13.3%	0 0%	15 100%
විදේශීය විනිමය උච්චාවචනය වීම	4 26.7%	4 26.7%	5 33.3%	2 13.3%	15 100%
හාජාමය දුෂ්කරණ	4 26.7%	7 46.7%	2 13.3%	2 13.3%	15 100%
සංස්කෘතික බාධක	4 26.7%	6 40%	2 13.3%	3 20%	15 100%
රාජ්‍ය සභාය හිගකම	8 53.3%	5 33.3%	2 13.3%	0 0%	15 100%

මූලාශ්‍රය: පර්යේෂණ දත්ත, 2019

6. සාකච්ඡාව

මෙහිදී පර්යේෂණ ක්ෂේත්‍රය තුළින් අනාවරණය කරගන්නා ලද ප්‍රමාණාත්මක දත්ත ආගුයෙන් පර්යේෂණ අරමුණ සඳහා පිළිතුරු සැපයීම සිදු කර ඇත. එහිදී අවශ්‍ය අවස්ථාවන්වලදී පර්යේෂණ සාහිත්‍ය ආගුයෙන් හඳුනාගත් ද්වීතීයික මූලාශ්‍ර ද හාවිත කර ඇත.

6.1 අලෙවිකරණය පිළිබඳ දැනුමෙන් යුත් මානව සම්පත් හිගකම

ප්‍රමාණවත් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳව දැනුම නොමැතිවීම ආර්ථිකමය වශයෙන් තොරතුරු අලෙවිකරණය පියවරක් වෙත යොමුවීමට බාධාවකි. ඒ මත පායකයන් වෙත ප්‍රයෝගනවත් වන තොරතුරු සේවා සහ නිෂ්පාදන ප්‍රතිග්‍රහනයට මෙන්ම නිර්මාණයට අපහසු වේ. ඉන් සිදුවනුයේ නූතන ආර්ථික කුමය හමුවේ රේට සාර්ථකව මූහුණ දීමට නොහැකිව මව් ආයතනය විසින් සපයන මූල්‍යමය ප්‍රතිපාදන මත යැපීමට සිදුවීමයි. එහිදී ලැබෙන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන මත ප්‍රස්තකාලය සිදුකරන ප්‍රතිග්‍රහනයන් සහ තොරතුරු නිර්මාණයන් අඩු කිරීමටත්, පායකයන්ට සැපයීමට හැකි තොරතුරු සේවා සහ නිෂ්පාදනයන් ගේ ප්‍රමාණය අඩු වීමටත් සිදුවේ. අවසන් ප්‍රස්තකාලය තවදුරටත් ගෝලීයකරණ සංක්ල්පය හමුවේ සහ සිසුයෙන් වෙනස් වන තොරතුරු තාක්ෂණය හමුවේ යල්පැනීය ආයතනයක් බවට පත්වීම වළක්වා ලිමට නම් තොරතුරු අලෙවිකරණය තුළ වන ප්‍රබල බලපෑම හඳුනාගැනීමට සමත් විය යුතුවේ.

තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳ ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරුන් සඳහා ප්‍රමාණවත් දැනුමක් පවතින අතර (ප්‍රස්ථාර අංක 1 බලන්න) අලෙවිකරණය සම්බන්ධ දැනුමෙන් යුත් මානව සම්පතෙහි හිගතාවයක් මෙකි ප්‍රස්තකාලවල පවතින බව පැහැදිලි විය (වග අංක 6 බලන්න). ප්‍රස්තකාලයාධිපති සහ ප්‍රස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය යනු ප්‍රස්තකාල තොරතුරු අලෙවිකරණයේ ගාමක බලවේගයන් ය (Bergkvist & Taylor, 2016). එහෙයින් එම ගාමක බලවේගය නිතැතින්ම මෙකි ඇළුණයෙන් යුත් පිරිසක් විය යුතු අතර එසේ නොමැතිනම් තොරතුරු අලෙවිකරණයේ සංවර්ධනයේ තත්ත්වයක් දැක ගත නොහැකි වනු ඇත. තොරතුරු අලෙවිකරණ සංක්ල්පය තුළ අලෙවි මිගුය, අලෙවිකරණ උපාය මාර්ග, තොරතුරු සේවා සහ නිෂ්පාදන නිර්මාණය, පායක ආකර්ෂණය ආදි කොටස් ගණනාවක් අන්තර්ගත වේ. මේ සියල් කාරණාවන්ගේ එකතුව සාර්ථක ප්‍රස්තකාල තොරතුරු අලෙවිකරණයක් සඳහා ගක්තිමත් පාදම වේ.

අලෙවිකරණය පිළිබඳ වෘත්තීය පළපුරුදේදක් ඇති කාර්ය මණ්ඩලයක් නොමැති බව ද විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා පවත්වාගෙන යාමේදී ගැටුපු ඇති කරයි. අලෙවිකරණය පිළිබඳ නිශ්චිත දැනීමක් නොතිබේ තුළින් ප්‍රස්තකාල සේවා පිළිබඳ මනා අවබෝධයක් නා ප්‍රයෝගනයක් ප්‍රස්තකාල පරිදිලකයන්ට ලබාගත නොහැකිවීමට ඇති ඉඩ ප්‍රස්ථාව බහුල ය. එලෙසම අලෙවිකරණය හා සම්බන්ධ ප්‍රහුණු ස්ථියාකාරකම්හි හිගකම, අලෙවිකරණ මෙවලම් හා ක්‍රමවේද (tools and techniques) පිළිබඳ අවබෝධයක් නොමැතිකම, ප්‍රස්තකාල අලෙවිකරණ සංක්ල්ප පිළිබඳ අවබෝධයක් නොමැතිකම මෙහිදී ගැටුපු ඇතිකරයි.

පුස්තකාල අරමුණු ඉටුකරගැනීම සඳහා මහජන සම්බන්ධතාවය සාර්ථක ලෙස හාටිත කිරීමට විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය යොමු වී ඇත්තේ ද ස්වල්ප වශයෙනි (වග අංක 6 බලන්න). මෙහිදී අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු අතර පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩලයට මහජන සම්බන්ධතා පිළිබඳ නිසි අවබෝධයක් තොමැතිවීම (Librarians Lack of PR skills) දැකගත හැකි වේ. පුස්තකාලයාධිපතින් මහජන සම්බන්ධතා පැවැත්වීමේදී බාහිර සමාජය පිළිබඳව මෙන්ම අභ්‍යන්තර සමාජය පිළිබඳව ද විශේෂ අවධානය යොමු කළ යුතුය. අභ්‍යන්තර වශයෙන් අයවැය කජ්පාදුවට එරහිව හාටිත කළ හැකි භෞද්‍යම ක්‍රියාපිළිවෙළ ලෙස මහජන සම්බන්ධතා හඳුනා ගත හැකි අතර “පුස්තකාලය” යනු වැදගත් ආයතනයක් බව කළමනාකරණයට ඒත්තු ගැන්විය යුතුය. මහජන සම්බන්ධතාවයෙහි වැදගත්කම ඉහළ කළමනාකාරීත්වය විසින් තේරුම් තොගැනීම ද මෙහි ඇති තවත් ගැටුවකි. එහෙයින් පුස්තකාලය නිතැතින්ම සමාජයෙන් ඇත් වී යන ස්ථානයක් බවට පත්ව ඇත. තතු එසේ තොටී සමාජය කුළ කැඩී පෙනෙන ආයතනයක් ලෙස විද්‍යාමාන වීම සහ අන් ආයතන මෙන්ම අන් පුද්ගලයන් සමග ද අවශ්‍යෝගීයව බැඳී සිටීමට පුස්තකාලායාධිපති ප්‍රමුඛ කාර්ය මණ්ඩලය සමන්විත යුතුය.

6.2 පුස්තකාලයේ එක් අංශයක කාර්ය මණ්ඩලය අනෙකුත් අංශවල ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ තොදැනීම

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල රැකියා ප්‍රමාණයක් දැක ගත තොහැකි තරම් ය. පුස්තකාලය කුළ එක් පුද්ගලයකු එක් අංශයකට වෙන්වීම නිතැතින්ම සිදුවේ. එහෙයින් පුස්තකාලයේ එක් අංශයක කාර්ය මණ්ඩලය අනෙකුත් අංශවල ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ තොදැන සිටීම සිදු විය හැක. පුස්තකාලයක සිදුවන සැම කාර්යයක් පිළිබඳව ම නිරන්තරයෙන් පුස්තකාලයේ සේවය කරන සියලු ම කාර්ය මණ්ඩලයේ අවධානය සහ අවබෝධය තිබීම තොරතුරු අලෙවිකරණයේ දී වැදගත් වේ. මන්දයන් මෙය එක් පුද්ගලයකු සතු වගකීමක් තොට සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලය වෙතම පැවරෙන කාර්යභාරයක් වන හෙයිනි. රැකියා ප්‍රමාණය මගින් සේවකයන්ගේ එලදායීතාවය, රැකියා සුරක්ෂිතභාවය සහ සිය සංවිධානය කෙරෙහි දෙනාත්මක සංකල්පයන් ඇති කරනු ලබයි. තවද අහියෝග සඳහා මැනවින් මූහුණ දීමට හැකි වීම, විවිධ කුසලතාවයන් වර්ධනය කරගත හැකිවීම සහ සේවකයන්ගේ ආත්ම විශ්වාසය නගා සිටු වීමටද රැකියා ප්‍රමාණය ඉවහල් වේ. කළමනාකරණයෙහි එක් වැදගත් කාර්යක් ලෙස නිරමාණයිලිකරණය හැඳින්විය හැකිය. නිරමාණයිලි තොරතුරු අලෙවිකරණ කළමනාකරුවෙකුට පුස්තකාලය ද නිරමාණයිලි ලෙස ගොඩනගා ගැනීමේ හැකියාව ඇත. ඔහුගේ නිරමාණයිලි ප්‍රවේශය, තර්කානුකුල වින්තනය, අදහස් මෙන්ම ගැටුල විසඳා ගැනීමේ හැකියාව මගින් ආයතනික අරමුණු මැනවින් ලගාකර ගැනීමේ හැකියාව ඇත. නිරමාණත්මක කාර්යයන් මගින් පුස්තකාලයේ නවෝද්‍යාදක අලෙවිකරණ ක්‍රියාකාරකම් හා ක්‍රියාපටිපාටි වැඩි දියුණු කරයි. මේ සඳහා රැකියා ප්‍රමාණය ඉවහල් වේ.

6.3 රාජ්‍ය සභාය හිගකම

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන හා තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණයේ බාධක හඳුනාගැනීමේ දී බොහෝ පුස්තකාලයාධිපතින්ගේ අදහස වූයේ රාජ්‍ය සභාය හිගකම අලෙවිකරණය සඳහා අහියෝගයක් වන බවයි. මෙයි පුස්තකාල සඳහා නිසි ආකාරයෙන් ප්‍රතිපාදනයන් වෙන්

නොකිරීම, ඒ සඳහා සුදුසු ප්‍රතිපත්තින් නිර්මාණය කිරීම ද දැකගත නොහැකි වේ. පුස්තකාල සඳහා වෙන්කරනු ලබන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් නොවීම මෙන්ම විටත් විට රුප මගින් මුදල් කප්පාද කිරීම ද තොරතුරු අලෙවිකරණ ක්ෂේත්‍රය තුළ දැකගත හැකි ප්‍රධාන ගැටුවක් වේ. තවද රට තුළ එලදායී පුස්තකාල සේවාවක් මෙන්ම එලදායී තොරතුරු වෙළඳපලක් ඇතිකිරීම සම්බන්ධයෙන් ද නොයෙකුත් දුෂ්කරතා ඇතිවීම පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් හෝ පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩලය මෙන්ම පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රය ද නිසි අයුරින් ඇගයීමට ලක් නොවීමද මේ අතර දැකගත හැකි ප්‍රධාන වේ. එලදායී පුස්තකාල සේවාවක් පවත්වා ගැනීම සඳහා අත්‍යවශ්‍ය වන සාධකයක් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණය හඳුනාගත හැකිය. එමගින් පුස්තකාලය නිවැරදි ආකාරයෙන් සමාජගත කිරීමට අවස්ථාව නිර්මාණය වේ. එහෙයින් ඊට අදාළ මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන සහ නිසි ඇගයීම සිදු කිරීමට රාජ්‍ය සභාය නොමදව ලැබිය යුතුය.

6.4 මූල්‍යමය බාධක

පුස්තකාලය සඳහා මව් ආයතනය විසින් වෙන් කරනු ලබන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන සීමාවීම පුස්තකාල තොරතුරු අලෙවිකරණයේදී ප්‍රබල ගැටුවක් වේ ඇතේ. විශේෂයෙන්ම නව තොරතුරු තාක්ෂණ කුමවේද ඉතා මිල අධික වීම, තරගකාරීත්වය, නව තාක්ෂණය සමග යාවත්කාලීන වීමට සිදු වී තිබේ, ආදි තත්ත්වයන්ට මූහුණ දීමට පුස්තකාලයන්ට සිදුවී තිබේ. තම ඉලක්කගත පාරිභාශිකයන් මැනවින් රදවා තබා ගැනීමට මෙය හේතු පාදක වනු ඇතේ. මෙම ප්‍රමාණවත් නොවන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන හමුවේ පායකයන් පුස්තකාලයෙන් සිදුකරන තොරතුරු ඉල්ලීම් ද නිසි වෙළාවට ඉවුකර දීමට නොහැකි වී ඇතැම් අවස්ථාවන් වලදී මව් ආයතනය බලාපොරොත්තු වන පරිද්දෙන් එම තොරතුරු මූලාශ්‍යයන් ආස්‍රිතව පායක පරිභාශකයක් සිදුනොවීම, හිමිවන මූල්‍යමය ප්‍රතිපාදන ද මව් ආයතනය විසින් කප්පාද කිරීමට හේතු වී තිබේ. එහෙයින් පුස්තකාලය විසින් අත්‍යත් කරගනු ලබන තොරතුරු මූලාශ්‍ය, තොරතුරු නිෂ්පාදන හෝ තොරතුරු සේවා නිසි අයුරින් සන්නිවේදනය කර පරිභාශක දැනුවත්හාවය වර්ධනය කිරීම හා උපයෝග්‍යකයන් හට එකී ගුන්ට පරිභාශකයට පෙළඳීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කළ යුතු වේ.

6.5 පුස්තකාල යන අදහස පිළිගැනීමට ලක් වී නොමැති

පුස්තකාලය යන අදහස සම්බන්ධව තුළතන සමාජයේ නිර්මාණය වී ඇත්තේ සංණාත්මක ආකල්පයකි. ඒ මන්දයන් තොරතුරු තාක්ෂණයේ සිසු වර්ධනයන් සමග උපයෝග්‍යක ආකල්පයන් මද වශයෙන් විපර්යාසයන්ට ලක් වී ඇති බැවිනි. රංගනාදන්ගේ පළමු නීතියට අනුව "පොත් (තොරතුරු සම්පත්) ඇත්තේ හාවිතය සඳහාය" (Ranganathan, 1988). පුස්තකාල පරිභාශකයන්, මුළුන්ට අහිමත තොරතුරු සම්පත් තොරාගැනීම සහ හාවිත කිරීම නිරන්තරයෙන් සිදු කරයි. එතුළින්ම පැහැදිලි වනුයේ පුස්තකාලය යනු තොරතුරු සම්පත් එක්රේස් කර තබාගන්නා ස්ථානයක් මතනොව පායක අවශ්‍යතාවය මත පුස්තකාලයෙහි පවතින සම්පත් වලට ප්‍රවේශය සපයන ස්ථානයක් බවයි. මෙහිදී පුස්තකාල වෘත්තිකයන් මැනවින් තම ක්‍රියාකාරී වෙළඳපලට (පුස්තකාලයට) අවශ්‍ය තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ සේවා පිළිබඳ අවධානයක් ලබා ගෙන ඒ අනුව කියා කළ යුතු වේ. පුස්තකාල අලෙවිකරණය මගින් තම පුස්තකාලය පිළිබඳ අදහසක් සමාජගත කිරීම මෙන්ම පුස්තකාලයේ ප්‍රතිරුපය (Image of the Library) වර්ධනය කර ගැනීම ද සිදු වේ. එතුළින් පුස්තකාල යනු දැනුම නිර්මාණය කරන ස්ථානයක් සහ

නිවැරදි තොරතුරු ලබාගත හැකි ආයතනයක් බවට සමාජය විසින් හඳුනාගනු ලැබේ. එය කුමන වර්ගයක, කුමන ප්‍රමාණයක පුස්තකාලයක් ව්‍යවත් ගැටුවක් නොවන අතර ප්‍රධාන වශයෙන් අවධානය ලබා දිය යුත්තේ සිය පාඨක ප්‍රජාවට අවශ්‍ය තොරතුරු සම්පත් සහ සේවා පිළිබඳව ය.

6.6 පුස්තකාල සම්පූර්ණයෙන් ම ස්වයංක්‍රීයකරණය වී නොමැත

පුස්තකාල සඳහා පරිගණක හාවිත කිරීම සීමා සහිත වීම හෝ ඒ පිළිබඳ තාක්ෂණික ඇළුණය සිම්ත වීම හේතු කරගෙන පුස්තකාල ස්වයංක්‍රීයකරණය කිරීමේදී නොයෙකුත් ගැටුවලට මුහුණ දීමට සිදු වේ. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල කිහිපයක සම්පූර්ණයෙන් ම පුස්තකාලය ස්වයංක්‍රීයකරණය කර නොතිබේ දැක ගත හැකි විය. තොරතුරු අලෙවිකරණය යනු පුස්තකාලයේ එක් අංශයක්තුවින් පමණක් සිදු කළ හැකි කාර්යක් නොව එය සමස්ත පුස්තකාලයම ආවරණය කරනු ලබන ක්‍රියාවලියකි. තොරතුරු තාක්ෂණයේ හාවිතයන් සමග පුස්තකාලයන් හි කාර්යභාරයන් පාඨකයින් ඉන් අපේක්ෂිත සේවාත් වර්තමානයේ දී පුළුල් වී ඇති. දියුණු වන තොරතුරු තාක්ෂණයන් සමග පුස්තකාලයද රේට හැඩගැසිය යුතු වන අතර එසේ නොවුනහාත් පුස්තකාල තොරතුරු ලෙස්කය තුළ යළේපැන ගිය ආයතන බවට පත්වීම නොවැළැක්වීය හැකි කරුණකි. ස්වයංක්‍රීයකරණය වූ පුස්තකාලයක් තුළ තොරතුරු ප්‍රතිග්‍රහණය, සුවිකරණය සහ සංසරණය යන කාර්යන් පහසුවෙන් සිදු කළ හැකි බවත් එතුවින් පරිදිලකයන්ට කාර්යක්ෂම සේවාවක් ලබා දීමටත් හැකි වනු ඇති.

6.7 පුස්තකාල සඳහා නිශ්චිත අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම

තොරතුරු අලෙවිකරණයට අදාළව යාවත්කාලීන වන දැනුම ලබාගැනීමේ පහසුකම් සහ හැකියාව අවම මට්ටමක පැවතීමත්, තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳව දැනුවත් වීම සඳහා සිය විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල සතුව අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් නොවීමත් දැකගත හැකිවිය. එමෙන්ම මව ආයතනය විසින් සිය පුස්තකාල අහිජ්‍රේරණය නොකිරීමත්, ඔවුන් විසින් අනිවාර්යයෙන්ම සපුරා ගත යුතු තත්ත්වයන් තුළ තොරතුරු අලෙවිකරණය අන්තර්ගත කොට නොතිබේමත් තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳව පුළුල් දැනුමක් ලබාගැනීමට පුස්තකාලයාධිපති ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය පවතින ඉඩ ප්‍රස්ථාව ද අහිමි කරලීමකි. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවලට සිය සේවා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිශ්චිත තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් පවතින බවට නියැදි නියෝජනයෙන් ලද ප්‍රතිචාරයෙන් සාරාත්මක සවරුපය පවතී. මෙකි පුස්තකාලවලට සිය සේවා නිශ්චිත ආකාරයෙන් පවත්වාගෙන යාම සහ පරිදිලකයන් ආකාර්ෂණය කරගැනීම සඳහා අත්‍යවශ්‍ය වන අංශයක් ලෙස තොරතුරු අලෙවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් පැවතීම දැක්වීය හැක. තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳව දැනුවත් වීම සඳහා බොහෝ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල සතුව මාර්ගෝපදේශන ප්‍රකාශයන් නොවීමත් මීට අදාළව දැක්වීමට හැකිය. එමෙන්ම මව ආයතනය විසින් සිය විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල අහිජ්‍රේරණය නොකිරීමත්, ඔවුන් විසින් අනිවාර්යයෙන්ම සපුරා ගත යුතු තත්ත්වයන් තුළ තොරතුරු අලෙවිකරණය අන්තර්ගත කොට නොතිබේමත් තොරතුරු අලෙවිකරණය පිළිබඳව පුළුල් දැනුමක් ලබාගැනීමට පුස්තකාලයාධිපති ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය පවතින ඉඩ ප්‍රස්ථාව ද අහිමි කරලීමකි. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල පරිසරය තුළ මූල්‍යමය ලාභයක් අපේක්ෂා නොකළද එහි මූල්‍යමය, බුද්ධීමය, ගුමික වශයෙන් කරනු ලබන ආයෝජනය තුළින් පාඨක තෘප්තිය, ආයතනයේ කිරීම් නාමය, මව ආයතනයේ අරමුණු හා ඉලක්ක සපුරාගැනීම, පුස්තකාලය සඳහා මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන අදිය වැඩිකරගැනීම ආදි තීමෙටුම් ලබාගත යුතු වේ.

යෙදුවුම් හා නිමැවුම් අතර පරතරය පූජීල් වන විට ඒ සඳහා තොරතුරු අලේවිකරණ ප්‍රතිපත්තියක් අත්‍යාච්‍යාවයෙන්ම අවශ්‍ය වනු ඇත (ගරුසිංහආරවිඩිගේ, 2000).

6.8 පායක විශ්ලේෂණයන් ඇගැසීමට ලක් තොකිරීම

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල පරිශීලනය කරනු ලබන උපයෝජකයන් ගේ අදහස් විශ්ලේෂණය තොකිරීම තොරතුරු අලේවිකරණයේ දැකගත හැකි ගැටලුවකි. බොහෝ අවස්ථාවන් වලදී පුස්තකාලවලට සිය පරිශීලකයන්ගේ අවශ්‍යතා නිසි අයුරින් තහවුරු කරගැනීමට තොහැකි වී ඇත (Lack of need Assesment). පුස්තකාලයක ප්‍රධාන ව්‍යුහයන් සිදුවන්නේ සම්පත් වර්ධනය කිරීම හා කළමනාකරණය කිරීමයි. පරිශීලකයන් විසින් සේවා හාවතා කිරීම තීරණය කරන සාධක අතර ප්‍රධාන සාධකයක් වන්නේ ගුණාත්මක හාවයයි. ඉහළ ගුණත්වයකින් යුත් හාණ්ඩයක් හෝ සේවාවක් හාවතා කිරීමට උපයෝජකයන් කැමැත්තෙන් පසුවෙයි. එහිදී තොරතුරු නිෂ්පාදන හා සේවාවන් මගින් පරිශීලකයන්ගේ තොරතුරු අවශ්‍යතා ඉටුකළ යුතුය.

6.9 පුස්තකාලය විසින් හාවතා කරනු ලබන ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් අසමත් වීම

පුස්තකාල නිෂ්පාදනයක් හෝ සේවාවක් සැලසුම් කිරීමෙන් අනතුරුව එය පරිශීලකයන්ට සන්නිවේදනය කළ යුතුය. සිය ඉලක්කගත පරිශීලකයන්ට සන්නිවේදන කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා එක් එක් විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල විසින් තොයෙක් කුමවේද අනුගමනය කර ඇත. එහිදී තම සේවාවන් සන්නිවේදනය කිරීම සඳහා පුස්තකාල වෙබ් අඩවි හාවතා කරන බව පැහැදිලි විය. තවද විද්‍යුත් තැපෑල තොරතුරු සාක්ෂරතා සැසි, මාර්ගගත පොදු ප්‍රවේශ සුළු, ප්‍රේරණ සැසි, පුද්ගල උපදෙස් යන කුමවේදයන් සාර්ථකව සිදු කරන බව පැහැදිලි විය. නමුත් බිලොග්, බුලටීන, සමාජ මාධ්‍යය සහ අලේවිකරණ ප්‍රයත්න මගින් සිය සේවාවන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම දුරවල මට්ටමක පවතින බව දැක ගත හැකි විය. විශ්ලේෂණ තොරතුරු අලේවිකරණය සඳහා හාවතා කළ හැකි අලේවිකරණ ප්‍රයත්න (Marketing campaign) නියැදියේ පුස්තකාලයන් තුළ සාධනීය මට්ටමකින් ක්‍රියාත්මක තොවන බව පැහැදිලිය (පරේය්ඡණ දත්ත, 2019). උපයෝජක අවශ්‍යතා මැනවින් හඳුනාගැනීමෙන් අනතුරුව ඔවුන්ට අවශ්‍ය තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා සන්නිවේදනය කිරීම සඳහා අලේවිකරණ ප්‍රයත්න හාවතා කිරීමට විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාල උත්සුක විය යුතුය. මන්දයන් එමගින් පරිශීලක අවශ්‍යතාවයන් මැනවින් තෘප්ත කළ හැකි බැවිනි. එමසම මෙයි නිෂ්පාදන සහ සේවාවන් සන්නිවේදනය කිරීම සඳහා සමාජ මාධ්‍ය ද මැනවින් උපයෝජි කර ගත යුතු වේ.

පුස්තකාලවලට ද එහි නිෂ්පාදන හා සේවා සඳහා ප්‍රවර්ධනය අවශ්‍ය වෙයි. පුස්තකාලයේ ඇති පොත් හා සම්පත් එකතුන් මෙන්ම එහි සේවා පිළිබඳ විස්තර පායකයාට සංප්‍රවම සවියානක තොවන බැවින් ඒ පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම අත්‍යාච්‍යාව වෙයි. පුස්තකාලයේ පවත්නා තොරතුරු මූලාශ්‍රවල ස්වභාවය, එවා හාවතා, සේවා ලබාගන්නා ආකාරය, සේවා සැපයෙන වෙළාවන්, සාමාජිකත්වය ලබාගන්නා ආකාරය පමණක් තොව පොදුවේ පුස්තකාලයේ කිරීමිනාමය පිළිබඳව ද ප්‍රවාරණය කළ යුතු වෙයි (ගරුසිංහආරවිඩිගේ, 2000). පුස්තකාලය මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන ජ්‍යෙෂ්ඨ සේවා, පොත් පෙට්ටි සේවා, පුද්ගල කේත්තීය තොරතුරු සේවා, වර්ණීය තොරතුරු සමුද්දරණ සේවා ආදිය සාමාන්‍යයෙන් වාණිජ ව්‍යුහාරයන්හි සිදුකරනු ලබන පුද්ගලික අලේවියට සමාන වේ. පුස්තකාලය විසින්

පවත්වනු ලබන සම්මත්තුණ, දේශන, පුදරුගන, හා වෙනත් වැඩසටහන් මගින් ප්‍රස්ථකාල සේවා පිළිබඳව ප්‍රවාරණයක් ලබාදිය හැකිය. අද බොහෝ අලෙවිකරුවන් බහුලව හාවිත කරන වෙළඳ දැන්වීම් මාධ්‍යය ද ප්‍රස්ථකාල සඳහා පහසුවෙන් යොදාගත හැකිය. පුවත්පත්, සගරා, පොස්ටර, දැන්වීම් පත්‍රිකා, දැන්වීම් පුවරු ආදිය මගින් ප්‍රස්ථකාලය හා එහි සේවා පිළිබඳව පාඨකයා දැනුවත් කළ හැකිය. අද ප්‍රබල මාධ්‍යයක් වී ඇති අන්තර්ජාලය ප්‍රස්ථකාලයේ තොරතුරු බොහෝරීම පමණක් නොව ඒ පිළිබඳව ප්‍රවාරණය කිරීම සඳහා ද ඉතා වාසිදායක ලෙස හාවිතා කළ හැකිය (ගරුසිංහආරච්චිගේ, 2000). මෙහිලා ප්‍රස්ථකාල වෙබ් පිටුව හරහා සිදුකළ හැකි කාර්යය ප්‍රශ්නසනීය වේ. ප්‍රස්ථකාල වෙබ් අඩවි හරහා තොරතුරු අලෙවිකරණය කිරීම සාම්ප්‍රදායික අලෙවිකරණ ක්‍රමවේදයන්ට අයත්වන දැන්වීම් පුවරු, පොස්ටර, පුදරුගන, සූප්‍ර තැපෑල, පුවත්පත්, ගුවන් විදුලි, වෙළඳ දැන්වීම් වලට වඩා වර්තමානයේ දී ජනප්‍රිය වීම පැවතීම ද (Abul et al, 2013), රෘගනාදන් මහතා දක්වන පංච නීති අතුරින් සිවිවන නීතිය වන පාඨකයාගේ කාලය ආරක්ෂා කර දීම ද අත්‍යාවශ්‍යයෙන්ම ඉන් සපුරාදීම ද ඒ සඳහා හේතුවේ ඇතු.

7. නිගමන

තොරතුරු අවශ්‍යතාවය මානව අවශ්‍යතාවයන් අතර ප්‍රමුඛස්ථානයට පත්ව ඇත. එතකුදු වූවත් ඇතැම් ප්‍රස්ථකාලාධිපතිවරුන් විසින් තොරතුරු අලෙවිකරණය, ප්‍රස්ථකාලයට නොගැලපෙන වාණිජ ප්‍රවාහයක් ලෙස ඩුවා දක්වා ඇත (Patange, 2015). නමුත් අලෙවිකරණයේ පියා වශයෙන් සැලකෙන පිළිප් කොට්ලර් දක්වනුයේ අලෙවිකරණය ලාභ ලබන සංවිධානවලට පමණක් සීමා වූවක් නොවන බවයි. එය ලාභ නොලබන ආයතන (විශ්වවිද්‍යාල, ප්‍රස්ථකාල, තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන, සේවා සංවිධාන) සඳහා ද එක හා සමානව අදාළ වන බවයි (Patange, 2015). අධ්‍යයනයෙන් අනාවරණය කරගත් සෞයාගැනීම් අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්ථකාලවල තොරතුරු නීත්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය සාධනීය මට්ටමක නොපවතින බව පැහැදිලි වේ. ඒ අතර තොරතුරු අලෙවිකරණය සඳහා නිශ්චිත ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම, අලෙවි මිශ්‍රය නිසි ආකාරයෙන් හාවිත නොකිරීම, ප්‍රස්ථකාල විසින් හාවිත කරනු ලබන ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් සාර්ථක ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක නොවීම, ප්‍රස්ථකාල කාර්යම්ඛ්‍යලයට මහත් සම්බන්ධතාවය පිළිබඳ ඇති අඩු අවධානය ආදිය කැඳී පෙනේ. එහෙයින් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රස්ථකාලවල තොරතුරු නීත්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා පහත සඳහන් යොශනා පිළිබඳ අවධානය යොමු කළ යුතු වේ.

- ප්‍රස්ථකාල ක්‍රියාකාරී සැලැස්මට (Action Plan), අනුව ප්‍රස්ථකාල කළමනාකරණය විසින් විශ්වවිද්‍යාලයේ සැම සාමාජිකයෙකුට ම ප්‍රස්ථකාලය පිළිබඳ පුළුල් අවබෝධයක් ලබා දීම
- ප්‍රස්ථකාලය නැරඹීම සහ එයින් ප්‍රයෝගන ගැනීමටත් ඔවුන් දිරීමත් කිරීමටත් කටයුතු කිරීම
- ප්‍රස්ථකාලය හෙළුම් වශයෙන් ආකාරණීය ස්ථානයක් බවට පත්කිරීම
- නිවෙන බිජ්වල් උපාංග එක් කිරීම
- ප්‍රස්ථකාලය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්, ප්‍රස්ථකාල පුදරුගන, මානව ප්‍රස්ථකාල වැඩසටහන්, පොස්ටර පුදරුගන, පොත් පුදරුගන, කොළඹකාගාර, වෘත්තීය මාර්ගෝපදේශන එකක, උපදේශන සේවා, ශිෂ්‍ය මාර්ගෝපදේශන සේවා නිසි ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම
- නිශ්චිත අලෙවිකරණ ප්‍රත්පත්තියක් සැකකීම

- උපදේශන සේවාව හරහා පාඨකයන් තාප්තිමතක් කිරීම සඳහා ඔවුන්ට අවශ්‍ය තොරතුරු ලබ දීමට වැඩසටහන් සංවිධානය කිරීම
- නිශ්චිත අලෙවිකරණ සැලැස්මක් නිර්මාණය කිරීම සහ එය ක්‍රියාත්මක කිරීම
- පවත්නා පරිසරයේ වර්තමාන තත්ත්වයට උපයෝගකයන්ගේ දැනුම සහ කුසලතා හාවිත කිරීමට දිරිගැන්වීම
- පුස්තකාල කළමනාකරණය උපයෝගකයන් සමග මිත්‍රියිල් කටයුතු කිරීම
- උපයෝගකයන් පුස්තකාලය වෙත ආකර්ෂණය කරගැනීමට කටයුතු කිරීම

විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල තොරතුරු නිෂ්පාදන සහ තොරතුරු සේවා අලෙවිකරණය සම්බන්ධ අනාගත පර්යේෂණ පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී විශ්චයෙන්ම විද්‍යුත් සන්නිවේදනයේ හාවිතය සම්බන්ධව අවධානය යොමු කළ හැකිය. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලවල ඇති තොරතුරු එකී පරිභිලකයන් වෙත සන්නිවේදනය කිරීම සඳහා හාවිත විද්‍යුත් සන්නිවේදන ක්‍රම ගවේෂණය කිරීම සිදු කළ හැක.

මාරුගගත තොරතුරු අලෙවිකරණය පුස්තකාලවල ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය ගවේෂණය කිරීම ද තවත් එක් අධ්‍යයනයක දී සිදු කළ හැකි වේ. එහිදී මාරුගගත අලෙවිකරණය පුස්තකාලවල ක්‍රියාත්මක වන්නේ කෙසේද, ඒ සඳහා පුස්තකාල අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රමවේදයන් මොනවාද යන්න පිළිබඳ අවධානය යොමු කළ හැකි වේ. තවද පුස්තකාල සේවාවන් අලෙවිකරණයේ දී වෘත්තීය සංගම් සහ ආයතනවල කාර්යභාරය කෙබඳ වී ද යන් ගවේෂණය කිරීම ද සිදු කළ හැකි වේ. එහිදී අලෙවිකරණය හා සම්බන්ධ වෘත්තීය සංගම් සහ ආයතනවල ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබා ගත හැකිය.

විමර්ශන මූලාශ්‍ර

අමරසේන, එස්. එම්. (2009). අලෙවිකරණය. ගුණසේන

අලහකෝන්, යු.පි. (1999). තොරතුරු ප්‍රවාරණය සහ අලෙවිකරණය. පුස්තකාල ප්‍රවාන්ති.

කුමාර, ක්‍රිජාන්ත පුදීප් (1998). උපාය මාර්ගික අලෙවිකරණය, වරකපොල. ආරිය ප්‍රකාශන.

කුමාර, දුරුණ අණෝක (2009). වත්මන් මාධ්‍ය අධ්‍යයන ප්‍රවනතා, කොළඹ. ගොඩගේ.

ගරුසිංහආරවිච්ඡේ, ජගත් ජේ. (2000). පුස්තකාල සේවාවේ අලෙවිකරණ මුහුණුවර. පුස්තකාල ප්‍රවාන්ති.

ජයතිස්ස, එල්.ඒ.(2014). ඉලෙක්ට්‍රොනික යුගයේ පුස්තකාල කළමනාකරණය. ගොඩගේ.

ලලිතයිර, කේ.ඒ. (2017). පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය සහ ක්‍රම. හෝමාගම. කර්තා.

විශේෂිංහ, අයේෂා ස්පිවනි (2002). අලෙවිකරණ දැන්වීයෙන් ප්‍රවාරණය, සිරසව් මූල්‍යාලය.

Abul, M., Siddike, K., Munshi, M. N., & Mahamud, R. (2013). *Marketing of web-based academic library services in Bangladesh*. 5(10), 378–385.
<https://doi.org/10.5897/IJLIS12.055>

Adegoke, K. A. (2015). Marketing of Library and Information Services in University Libraries: A Case Study of Usmanu Danfodiyo University Library, Sokoto-Nigeria. *Intellectual Property Rights: Open Access*, 03(02). <https://doi.org/10.4172/2375-4516.1000143>

- Adekunmisi, S. R. (2018). Marketing strategies used by librarians in a state university libraries. *University of Dar Es Salaam Library Journal*, 13(No 2), 18–32.
- Aderibigbe, O. A. (2015). Strategies for Marketing Information Resources and Services in Federal University Libraries in the North- west zone of Nigeria. *Inter. J. Acad. Lib. Info. Sci*, 3(10), 303–309. <https://doi.org/10.14662/IJALIS2015.051>
- Aggarwal, P., Vaidyanathan, R., & Castleberry, S. (2012). Managerial and Public Attitudes Toward Ethics in Marketing Research. *Journal of Business Ethics*. <https://doi.org/10.1007/s10551-011-1140-2>
- American Marketing Association. (2007). Definition of marketing. Retrieved from <http://www.marketingpower.com/AboutAMA/Pages/DefinitionofMarketing.aspx>
- Association of Research Libraries. Systems and Procedures Exchange Center., Association of Research Libraries. Office of Leadership and Management Services. (1999). *Marketing and public relations activities in ARL Libraries: a SPEC kit*. Washington, D.C.: Association of Research Libraries, Office of Leadership and Management Services.
- Bergkvist, L., & Taylor, C. R. (2016). Leveraged marketing communications: a framework for explaining the effects of secondary brand associations. *AMS Review*. <https://doi.org/10.1007/s13162-016-0081-4>
- Bhatt, R. K. (2011). Relevance of Ranganathan's laws of library science in library marketing. *Library Philosophy and Practice*.
- Block, J., & Edzan, N. N. (2002). Information marketing in Sri Lankan academic libraries. *Malaysian Journal of Library and Information Science*.
- Bryn, (1993). Marketing Intelligence & Planning. *Marketing Intelligence & Planning*. Vol. 11 No. 3, pp. 1-48. <https://doi.org/10.1108/eb045784>
- Dasanayake, A. (n.d.). Information marketing in special libraries, Culture Globalization and the Developing World. *International Conference on Social Sciences 2nd ICSS*. Sri Lanka. Retrieved from <http://www.repository.kln.ac.lk/handle/123456789/3737>
- Dhanraj, D., & Parumasur, S. B. (2014). Perceptions of the impact of job rotation on employees, productivity, the organization and on job security. *Corporate Ownership and Control*. <https://doi.org/10.22495/cocv11i4c7p10>
- Duke, L. M., & Tucker, T. (2007). How to develop a marketing plan for an academic library. *Technical Services Quarterly*. https://doi.org/10.1300/J124v25n01_05
- Edoka, B. (1991). Prospects of priced information services in public funded Libraries in Nigeria. *African Journal of Library Archives and Information Science*, 19 (37), 197-201.
- Gupta, D. K., & Savard, R. (2009). Marketing Library and Information Services. *Encyclopedia of Library and Information Sciences*, Third Edition, 3553–3560. doi:10.1081/e-elis3-120044552
- Hassan, S., Nadzim, S. Z. A., & Shiratuddin, N. (2015). Strategic Use of Social Media for Small Business Based on the AIDA Model. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 172, 262–269. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.01.363>

- Helinsky, Z. (2008). *A Short-Cut to Marketing the Library (Chandos Information Professional Series)* (1st ed.). Chandos Publishing.
- Hiremath, C. V. (2003). *Marketing of Library and Information products and services : a study in designing economic models with reference to capital markets in India.* <http://hdl.handle.net/10603/95397>
- Ikonne, C. N., Onuoha, D., & Madukoma, E. (2013). Marketing of information services in the Social Media Framework of Communication. *International Journal of Innovative Research in Management ISSN.*
- Jayasundara, C. C. (2001). Implementing a customer relationship marketing system in special libraries of Sri lanka. *Information Studies*, 7(3-4), 139-152.
- Jain, P. (2013). Application of Social Media in Marketing Library & Information Services: a Global Perspective. *European Journal of Business, Economics and Accountancy.*
- Jharotia, A. K., & Shukla, D. (2011). Marketing of Library and Information Services: An Overview. *Information professionals: Issues And Challenges In Digital Age*, 488-496.
- Kanaujia, S. (2004). Marketing of information products and services in Indian R&D library and information centres. *Library Management*. <https://doi.org/10.1108/01435120410562844>
- Kaur, K. (2009). Marketing the academic library on the web. *Library Management*. <https://doi.org/10.1108/01435120910982140>
- Konya, U. (2017). Marketing Communication in Libraries: Observations of German Research Libraries. *Qualitative And Quantitative Methods In Libraries*, 2(2), 149-156. Retrieved from <http://www.qqml.net/index.php/qqml/article/view/90>
- Kotler, P. (1994). Marketing Management: Analysis Planning Implementation and Control. *Journal of Retailing.*
- Kudirat Abiola, A. (2016). Ranganathans Law of Library Science: A Guiding Principle for Marketing Library Services. *Review of Public Administration and Management*, 04(01). <https://doi.org/10.4172/2315-7844.1000178>
- Madhusudhan, M. (2008). Marketing of library and information services and products in university libraries: A case study of Goa University Library. *Library Philosophy and Practice.*
- Mahesh, G. (2002). Barriers To Marketing of Information Products and Services in Libraries. *DESIDOC Bulletin of Information Technology*, 22(3), 27–34. <https://doi.org/10.14429/dbit.22.3.3567>
- Malinski, R. M. (2001). Job rotation in an academic library: Damned if you do and damned if you don't! *Library Trends.*
- Nafei, W. A. (2014). Assessing Employee Attitudes towards Organizational Commitment and Change: The Case of King Faisal Hospital in Al-Taif Governorate, Kingdom of Saudi Arabia. *Journal of Management and Sustainability*. <https://doi.org/10.5539/jms.v4n1p204>
- Narayan, G.J. (1991). Library and information management. New Delhi.Prentice Hall.

Patange, J.T. (2013). Marketing of Library and Information Products and Services. Global Journal of Human-Social Science Research, 13.

Powers, T. L., & Loyka, J. J. (2010). Adaptation of marketing mix elements in international markets. *Journal of Global Marketing*. <https://doi.org/10.1080/08911760903442176>

Ranganathan, S. R. (1988). *The five laws of library science*. Bangalore: Sarada Ranganathan Endowment for Library Science.

Renborg, G. (1989). If You Want to Evaluate Your Library. By F.W. Lancaster. Champaign, Ill.: University of Illinois Graduate School of Library and Information Science, 1988. Pp. xiii, 193. US\$ 34.50 (hardbound). - Marketing/Planning Library and Information Services. By Darlene E. Weingand. Littleton, Co.: Libraries Unlimited, 1987. Pp. xvi, 152. US\$ 23.50, abroad, US\$ 28.00 (hardbound). *International Journal of Legal Information*. <https://doi.org/10.1017/s0731126500022848>

Sangam, S L. (2002). Effectiveness of marketing of information in British council library network. Karnataka University. <http://hdl.handle.net/10603/96287>

Schell, C. (1992). The Value of the Case Study as a Research Strategy. Manchester Business School.

Seetharaman, M. N. (1995). Marketing of Information Products and Services: a primer for librarians and information professionals. In *DESIDOC Bulletin of Information Technology* (Vol. 15, Issue 1). <https://digitalcommons.unl.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=5331&context=libphilprac>

Sharma, Deepak (2011) Marketing of library services in India, Pragun Publication, New Delhi. p.529-532

Thyroff, A. E., & Kilbourne, W. E. (2017). Understanding pro-environmental intentions through growth, competitiveness, and concern. *Australasian Marketing Journal*. <https://doi.org/10.1016/j.ausmj.2017.04.005>

Uzoigwe, C. (2004). Information technologies in Libraries: The Nigerian case Coal City Libraries. 28-41.

Verma, N.H. (2011). Marketing of Library and Information products and services in academic libraries of Uttarakhand : a study <http://hdl.handle.net/10603/4975>

Vinod, (2006). Content design of advertisement for consumer exposure: Mobile marketing through short messaging service, *International Journal of Information Management* <https://doi.org/10.1016/j.ijinfomgt.2017.02.003>.

Wickramanayake, L. (2010). Information-seeking behavior of management and commerce faculty in Sri Lankan universities: An evaluation. *Library Review*

Yin, R.K (1984) Case Study Research: Design and Methods. Sage Publications, Beverly Hills, California.